

# PIEDN'AIR

LE SOLEIL, STEVE DESCHÈNE



Sortez vos bottes de marche parce que de nombreux sentiers de randonnée sont déjà répertoriés dans les coins les plus pittoresques de chaque province.

LE SENTIER TRANSCANADIEN

## Défi colossal

16 200 kilomètres de pistes qui relie trois océans

■ Cette semaine, je ne chausse ni les skis, ni les raquettes, bref, je n'essaie rien de neuf car je voulais parler du Sentier transcanadien qui, une fois tous ses bouts attachés, reliera les océans Atlantique, Pacifique et Arctique. Imaginez: 16 200 kilomètres de pistes récréatives qui serpenteront, de Saint-Jean, Terre-Neuve, jusqu'à Victoria en passant par le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest. Et dans cet itinéraire, le Québec étalera à lui seul 1200 kilomètres de sentiers sur les deux rives du Saint-Laurent.



Lise Fournier  
LFournier@lesoleil.com

Ne croyez pas qu'il s'agit là d'un rêve fou car les pièces du puzzle sont presque toutes placées en vue de l'inauguration du Sentier qui aura lieu le 9 septembre 2000, au parc Jacques-Cartier de Hull, point de ralliement de tous les « bâtisseurs » de cette immense chantier. En fait, le sentier transcanadien, c'est le défi du millénaire que les Canadiens de toutes provenances ont mis six ans à concrétiser. L'exploit pourrait même se comparer à la construction du chemin de fer dans les années 1850. Un pari digne du Guinness car le super sentier récréatif, une fois bouclé, sera le plus vaste au monde traversant les dix provinces canadiennes ainsi que les deux territoires. Qui sait, un jour peut-être pourrez-vous lire sur les panonceaux de la piste des Cheminots qui porte déjà le « label transcanadien »: Vous êtes ici à 5952 kilomètres de Vancouver. Mais combien de temps mettez-vous pour les franchir? Ça c'est une autre histoire! En fait, tout dépend des moyens de locomotion que vous adopterez. Le Sentier transcanadien offre cinq possibilités: vélo, marche, ski de fond, motoneige et équitation. C'est ce qu'on appelle un sentier polyvalent ou multifonctionnel où les usagers vont se partager les pistes. L'idée du sentier pancanadien a germé, en 1992, alors que les Fêtes du 125<sup>e</sup> anniversaire du Canada prenaient fin, explique M. Richard Sénécal, coordonnateur pour le Québec du Sentier transcanadien. Comme la Société Canada 125 avait un restant d'argent dans ses coffres, elle songe alors à l'investir dans un projet durable. C'est là que le rêve d'un sentier transcanadien prend vie.

**À Hull, les relayeurs viendront verser de l'eau en provenance du Pacifique, de l'Arctique et de l'Atlantique**



L'engouement pour le vélo ne se dément pas sur le Sentier transcanadien qui compte plusieurs pistes cyclables dont plusieurs au Québec.

ainsi que le corridor des Cheminots ici même dans l'agglomération urbaine de Québec. D'ailleurs, le Sentier transcanadien aura une identification spéciale sur les pistes.

**OUTIL DE DÉVELOPPEMENT**

Au départ de cette aventure, le Québec avait pris un certain retard sur les autres provinces, mais un retard qu'il a rattrapé une fois sa structure en place. Si, au démarrage, la réponse au projet fut plutôt tiède dans les régions, « aujourd'hui, les municipalités voudraient toutes faire partie du projet, avance M. Sénécal, parce que c'est un formidable outil de développement économique ». À cet égard, une enquête de Vélo Québec, publiée il y a deux ans, montre qu'en 1996, le nombre d'excursions d'un jour faites sur la Route verte par des cyclistes venant de l'extérieur de la région dépassait 135 000, et chacun

d'eux dépensait en moyenne 25 \$ par excursion. Si vous faites le compte, ça totalise 3,4 millions \$. De même, l'impact du tourisme général par les motoneigistes de récréation au Québec est estimé à 413 millions \$. Et cet été, l'achalandage risque d'être encore plus grand parce que des milliers de Canadiens voudront découvrir leur sentier.

**LEAU DES TROIS OCÉANS À HULL**

Mais la vraie consécration de ce défi colossal se fera à Hull, le 9 septembre, alors que les relayeurs viendront verser dans la fontaine du Sentier transcanadien l'eau en provenance du Pacifique, de l'Arctique et de l'Atlantique. Cinq mille relayeurs ont été prévus pour transporter l'eau des trois océans. Tout au long de l'été, plusieurs activités se dérouleront dans les municipalités où passeront les relayeurs. Pour en savoir plus, vous pouvez appeler au 1 800 465-3636 ou encore aller sur Internet à [www.sentier.ca](http://www.sentier.ca).

Maintenant, si vous deviez parier sur les athlètes qui voudront peut-être se lancer dans le sentier... À pied, en tout cas, ce serait certainement un beau défi pour notre Phil Latulippe; à vélo, une aventure pour Louis Garneau; en ski de fond, on pourrait tabler sur les chances de Pierre Harvey; en motoneige, tous les mordus vont certainement en rêver; enfin, pour ceux qui aiment la selle, je vous laisse le soin de me suggérer des noms.



Source: Conseil québécois du sentier transcanadien

Voici à peu près l'itinéraire du sentier québécois que se partageront les fondeurs, les cyclistes, les marcheurs, les cavaliers et les motoneigistes.

Dans le coin de Mont-Laurier, Maniwaki, il existe de très belles pistes de motoneige à découvrir, l'hiver prochain.



ce contexte, le Sentier transcanadien devient donc un outil de support et de promotion des sentiers en régions.

Au Québec, à l'heure actuelle, 75% des pistes sont raccordées au réseau, et ce, grâce à la collaboration de Vélo Québec, de l'Association des centres de ski de fond, de la Fédération des Clubs de motoneigistes et de Québec à cheval qui, pour la bonne cause, ont décidé de travailler sous un même chapeau, soit le Conseil québécois du sentier transcanadien. Notre sentier est aussi forgé « à la Québécoise ». Ainsi, au lieu d'une voie, nous en avons deux. « Avec le Saint-Laurent qui coupe la province, il n'y avait pas moyen de faire autrement, explique M. Sénécal, c'est pourquoi nous l'avons doublée pour être sur les deux rives. » Voici quelques exemples de pistes enregistrés sur le parcours du transcanadien: le corridor du P'tit Train du Nord dans les Laurentides (200 km) ; le sentier des Caps dans Charlevoix (42 km).



Finis les bâtons de marche rustiques, les nouveaux sont très « high-tech » et sans doute plus résistants.

LE SOLEIL, STEVE DESCHÈNE



Didier Fessou  
DFessou@lesoleil.com  
RADIO/TÉLÉ

# Candide

**R**esplendissante journée. Pas le goût d'aller m'encabaner devant mon ordinateur. Plutôt envie de faire l'école buissonnière. Flâner sous le soleil et reluquer les filles. De plus en plus belles à chaque printemps. De plus en plus jeunes, aussi. C'est bizarre...

Au sortir du gratte-ciel de la radio du Canada où j'ai passé la matinée, une manif. Une quarantaine d'Africains scandant en chœur et avec beaucoup de sérieux: «Solidarité pour les réfugiés, pas la déportation.» Accrochés à leurs basques, deux reporters. Des employés du gouvernement d'Ottawa. L'un tenant un kodak et l'autre, un micro.

Le grand truc, à Montréal, c'est d'aller manifester devant l'immeuble de la télé. L'information livrée à domicile. Comme la pizza. Un moyen infatigable pour grappiller quelques instants de gloire aux nouvelles. Peu importe que l'objet de la manifestation n'ait aucun intérêt!

\*\*\*\*\*

Trois messages acidulés sur ma boîte vocale. Acidulés et courageusement anonymes.

Une madame: «Je vous aime beaucoup souvent, mais quand vous parlez des jeunes et de leur langage de crotte, là, j'aime pas ça. Je vais *cancel* mon abonnement si vous changez pas ça. Montrez-nous juste ce qu'on a de beau.» À vos ordres, madame. Mais de grâce, gardez votre abonnement. Sinon, le *boss* va me faire des histoires.

Après avoir pris connaissance de mes commentaires sur Guy Bertrand, du moins c'est ce qu'il dit, un grincheux me prie avec une rare grossièreté de m'en retourner en France! Bolo, le grincheux, bolo.

Enfin, une autre madame fulmine autant après moi qu'après Vastel. Je n'ai pas vraiment bien compris le pourquoi du chipotage: notre façon d'écrire, notre vocabulaire, nos fautes de français, que sais-je.

Cou'donc, mesdames et monsieur, est-ce la pleine lune qui vous a fait cet effet?

\*\*\*\*\*

Et que penser de ce courrier virtuel de Clément Thivierge: «À quand une petite claqué à Bernard Derome? Comment fait-on ou plutôt comment fait-il pour obtenir autant de contrats? Est-il retraité ou non? N'y a-t-il pas de jeunes qui soient capables de faire des reportages? Est-il si *plouqué* à Radio-Canada qu'il passe devant tous ces journalistes qui n'attendent qu'une chance de se manifester et de montrer qu'ils sont ca-

pables d'assumer la relève? Sourire bête en moins, bien sûr. Et que dire du petit Bovet qui parle du nez et de cette nouvelle à la radio de Radio-Canada qui zazaille et qui se force à n'en plus finir de bien perler (sic). C'est tolérable durant l'été quand les autres prennent des vacances, mais...»

Savez-vous quoi, Thivierge si peu Clément? J'aime bien Bernard Derome. Aussi, ne comptez pas sur moi pour le planter.

\*\*\*\*\*

L'humour. Coco, ça roule en grand. À fond la caisse. Ce soir, à TVA, *Arcand* filera le crachoir à Normand Brathwaite. À mon avis, le Paulo aurait été mieux avisé d'inviter l'auteur des farces plates, Jean-Pierre Plante. Ou le concepteur de l'émission, le grand Jean Bissonnette lui-même. N'empêche, ce sujet, il commence à sentir le réchauffé. Tout a été dit et redit et redit. Pourrait-on passer à autre chose?

\*\*\*\*\*

Tiens, parlons de la môme Snyder. Un sujet incontournable. *Because* son relationniste est passé par là. Pour sur-sur-sur à l'oreille de ceux qui voulaient l'entendre que tout est bien dans les meilleurs des mondes. Et qu'il faut oublier cette malveillante dépêche de la Presse canadienne que les journaux d'ici ont eu l'indélicatesse de publier.

Louis Noël est en quelque sorte la réincarnation de Candide: «C'est vrai, l'audience de Julie a chuté à 13,8%. Mais ce n'est pas la mer à boire. C'est tout à fait ce à quoi le producteur et le diffuseur s'attendaient.»

Suivent des explications technico-commerciales genre comme: Julie est en *access prime time*, elle n'est pas encore connue, elle avait René et Céline à sa première émission, elle doit affronter le *Bigdill*, les gens de France 2 sont satisfaits, bla-bla-bla.

C'est à se demander où est le problème.

Puis cet argument imparable, un argument contre lequel il n'y a rien à répliquer: l'émission de vendredi a suscité d'excellentes critiques. «Je te te suis faxe!»

Les critiques, ce sont deux entrefflets. L'un dans *Le Figaro*: «Elle est gamine, farceuse, horripilante, farfelue, toujours dérangeante avec un accent canadien à couper à la hache. Il faut bien rire un peu.» L'autre dans *Le Parisien*: «La Québécoise a mis le paquet et a su tenir la distance. Un ton enfin inédit. On a ri. Une vraie émission de détente, bien rythmée, bien réalisée, tonique. Une réussite.»

Quand ils rient, les Parisiens, ils sont contents. C'est ça le secret de la réussite, là-bas.

## LES CHOIX DU JOUR

RICHARD THERRIEN  
Collaboration spéciale

### Normand Brathwaite se défend

**D**epuis la déclaration de Daniel Pinard, Normand Brathwaite est la cible d'attaques venant de toutes parts. Devant Paul Arcand, comment l'animateur de *Piment fort* se défendra-t-il contre ses détracteurs? Brathwaite considère avoir servi de bouc émissaire dans cette affaire, mais avoue que les paroles de Pinard l'ont fait réfléchir. *Arcand*, TVA à 19 h 30.



Normand Brathwaite

### La vie de camionneur

**J**usqu'à demain, *Le grand journal* présente une série de reportages sur la vie de camionneur. La journaliste Katherine Brisebois en a suivi un jusqu'à Cincinnati en Ohio. On verra notamment que les camionneurs indépendants font face à de lourds impératifs économiques, comme l'essence et le véhicule lui-même. Et l'industrie ne leur fait aucun cadeau. *Le grand journal*, TQS à 17 h.

### Des vacances ratées

**L**es vacances de Marielle (Sophie Prigent) avec sa mère (Angèle Coustou) tournent rapidement au vinaigre. Des conflits enfouis ressurgissent et compromettent leur réconciliation. Tout avait pourtant si bien commencé. Pendant ce temps, Olivier et Carole (Vincent Graton et Marie-Andrée Corneille) semblent follement s'amuser. Un peu trop même, au goût de Marielle. *Le retour*, TVA à 20 h.

### Daniel Pinard en rajoute

**D**aniel Pinard, qui semble ne pas avoir tout dit après toutes ses apparitions à la télé, en rajoute à l'émission de Christiane Charette. Le chef du Parti libéral du Québec, Jean Charest, profite d'une rare tribune qu'on lui accorde pour faire valoir son point de vue. Aussi, une entrevue avec l'auteur français Daniel Picouly, qui revisite l'histoire de Marie-Antoinette et de son fils illégitime dans son dernier livre, «L'enfant léopard». *Christiane Charette en direct*, Radio-Canada à 20 h.

### La guerre des journaux

**P**endant qu'à Toronto, les grands quotidiens se livrent une bataille sans merci et voient leur tirage augmenter, à Montréal, les ventes stagnent et la compétition est inexistante. Pourquoi si peu d'audace, se demande-t-on. Aussi, Richard Desjardins accorde une rare entrevue à Anne-Marie Dussault, qui lui demande si son militantisme suffira à assurer la préservation de la forêt. Et un reportage sur le marketing féroce des Pokémons. *Les règles du jeu*, Télé-Québec à 20 h.



Les protagonistes de «Then Came You».

### Elle a 33 ans, lui, 22!

**B**illie a tout ce dont elle a rêvé: un mari, une belle maison, la vie stable quoi. Mais à 33 ans, il lui manque le plus important: la passion. Adieu banlieue, bonjour la grande ville! C'est dans un hôtel de Chicago qu'elle fera la rencontre d'Aidan, un garçon de chambre qui la fera chavirer. Mais il n'a que 22 ans! Voilà le prétexte de cette nouvelle comédie mettant en vedette Susan Floyd et Thomas Newton. *Then Came You*, CTV à 20 h 30.

### Les téléphones du futur

**À** quoi ressembleront les téléphones de demain? Éric Ménard nous en présente quelques prototypes, comme celui d'un téléphone de la taille d'un cellulaire où l'on peut voir son interlocuteur sur un petit écran numérique. Ou cet autre téléphone sans fil qui choisit pour nous le meilleur tarif d'interurbain disponible! Aussi, des fibres qui permettent aux vêtements de changer de couleur et qui libèrent un parfum de la campagne, de la mer ou de la ville, c'est à votre goût! *Technofolie*, Z à 20 h 30.



Éric Ménard

### France Gall en privé

**V**ous avez vibré en écoutant *Tout pour la musique*, *La déclaration*, *Musique*, *Besoin d'amour* et tous les grands succès de France Gall? Ne manquez pas ce concert privé où la chanteuse retrace les grands moments de sa carrière, de Gainsbourg à Berger. *Les immortels*, Musimax à 21 h.

### L'amour anonyme

**L'**arrivée d'Internet élargit les possibilités de rencontres amoureuses et pourrait bien briser cette solitude de que vivent tant d'hommes et de femmes. Mais cet amour à distance, cette quête absolue de l'âme sœur dans l'anonymat n'est-elle pas qu'illusion? Ce documentaire de Jean Tessier analyse ce nouveau phénomène. Première de deux. *Les miroirs aveugles*, TV5 à 21 h 30.

### Paul Piché en anglais

**U**ne entrevue en anglais de Woody Holly avec Paul Piché, ça promet! L'animateur moche fait passer un test sur le Québec à son invité, le tout traduit à la façon d'une infopub. Le chanteur y va aussi d'une chanson en anglais, *Blowin' In The Wind*. Tout sauf ordinaire! *Hollywood P.Q.*, MusiquePlus à 21 h 30.

#### MERCREDI SOIR À LA TÉLÉ

Réseau	Câb.	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
2 (TQS)	13	Grand Journal			Flash	Mecs comiques	Cinéma: LE SOMMET DE DANTE				Grand Journal	Fin du monde	110%	Aphrodisia	Flash	LE PASSÉ REVIENT
3 (CBS)	21	Seinfeld	Friends	News		Evening News	Ent. Tonight	City Of Angels		Movie: PRIMAL FEAR				News	Late Night With David Letterman	
4 (TVA)	7	Les mordu		Le TVA	Piment fort	La poule...	Arcand, Brathw	Le retour		Les machos		Le TVA	Le poing J. Inv.	Ginnette Reno	Sports/Lotos	Pub
5 (NBC)	18	Oprah		News	Nightly News	Jeopardy	Wheel of...	Dateline NBC		The West Wing		Law And Order		News	The Tonight Show With Jay Leno	
15	15	Télécinéma	Pyramide	Des chiffres...	Panorama	Journal Fr 2	Envoyé spécia: Mohamed VI, Eddy Mitchell			Méditerranéo	Les miroirs aveugles		Journal belge	Journal suisse	Soir 3	Journal de TV5
5 (CBC)	12	The Simpsons	Jonovision	News	News	On the Road...	Country Canada	The Fifth Estate		Twitch City		The National/CBC News		National Update	Late Newswatch	BRIGHT HAIR
11 (R.-C.)	6	Watatatow	Les détecteurs	Québec ce soir		Virginie	Caserna 24	C. Charette, J. Charest, D. Pinard		Quadra: La vengeance (2e de 4)		Le Téléjournal/Le Point/Météo		Sport	Vues d'ici: LE SORT DE L'AMÉRIQUE	
12 (CTV)	14	Hollywood Sq.	Seinfeld	Pulse		Access Holyw.	Ladies Man	Now And Again		Amazon		Amazon		CTV News	Pulse/Sports	Family Law
15 (TQC)	8	Teletubbies	Cornemuse	Macaroni	Improvisimo	Choix Sophie	Cent titres	Règles du jeu: Richard Desjardins		Francs-tireurs	La face cachée	Toute une vie: Oscar Wilde		Choix Sophie	Présent du passé	Niveaux de langue
20 (GLOBAL)	2	Mauri Povich		Global News	National News	Addams Family	Ent. Tonight	Beverly Hills 90210		Get Real		A communiquer		Outer Limits	All In The Family	
22 (ABC)	23	Judge Judy	Judge J. Brown	News	World News	Judge Judy	Frasier	2 Guys, 1 Girl	Then Came You	Drew Carey	Spin City	20/20 Wednesday		News/Hollyw.	Nightline	Politically Incorrect
Canal D	31	Kojak		Contact anima	requins et raies	Objectif science		La grande aventure du ski		Biographies: Percy Williams		Kojak		Cinéma: LE CAVALIER DU DÉSERT		
Canal Vie	35	Allô docteur	Lignes de vies	Sortie gaie	Les copines	Le feu sacré	Santé en vedette	Diagnostic: Fracture pelvienne		Dos ado: La puberté		Hôp. des enfants	Les copines	Allô docteur		LA VOCATION...
Évasion	23	On Tour	Plaisirs champ	Prêt à partir		Val d'Or-Perceé	Qc vu d'en haut	Pignon sur roues	D'Église en...	Plus beaux voyages du monde		Plus beaux voyages du monde		Prêt à partir		Le goût de chez nous
Historia	25	15h-Cinéma	Tourments de l'histoire	L'histoire à la une		L'Amérique...	Histoire des États-Unis	Histoires de trains		Le nord et le sud		L'histoire à la une				LE CRÉPUSCULE...
RDI	19	Aujourd'hui		Euronews	Capital-actions	Le monde ce soir		Russie: Blues de l'Armée rouge		Journal RDI	RDI à l'écoute		Canada auj.	Édition Québec	Ouest & sports	Le Téléjournal/
RDS	33	16h30-F1 Mag	Passion moto	RDS motorisé	Sports 30 mag	Hors-jeu	Hockey: Les Canadiens affrontent les Thrashers d'Atlanta			Sports 30 mag				Sport Gillette	Challenge de quilles	
Séries +	24	St-Tropez, sous le soleil		Salle de nouvelles		Alerte Cobra		Sydney Police		Homicide		McCallum: SACRIFICE				Boutique aux maléfices
Z	26	Big bang		[Kt.3Z]	Le futur en...	Revanche nerd?	Frontière bleue	Conquête futur	Technofolie	Invasion planète Terre		Zone extrême		Total Recall 2070		Babylone 5

#### TROTTOIR DES CÉLÉBRITÉS DE TORONTO

## Ginnette Reno et Jean-Paul Riopelle auront leur feuille d'érable

TORONTO (PC) — Les chanteuses Ginnette Reno et Maureen Forrester, de même que le peintre Jean-Paul Riopelle, font partie d'un groupe de personnalités dont le nom brillera bientôt sur le trottoir des célébrités de Toronto.

Parmi les 15 artistes qui seront immortalisés à cette occasion, on compte également les chanteurs Joni Mitchell et Neil Young ainsi que les acteurs Michael J. Fox, William Hurt, Donald Sutherland et William Shatner, qui a incarné le capitaine Kirk, dans la série *Star Trek*. L'ancien hockeyeur Gordie Howe sera aussi du groupe, tout comme la danseuse Evelyn Hart, l'humoriste Martin Short et la bande de comédiens de l'émission d'humour *Royal Canadian Air Farce*.

Ces personnalités, dont bon nombre ne vivent plus au Canada depuis longtemps, seront invitées à assister à un gala le 23 juin pour rendre officielle leur inscription sur le trottoir, surmontée d'une feuille d'érable.

L'an dernier, c'était au tour de Céline Dion et de Maurice Richard de voir leur nom gravé dans le béton du sol torontois, et l'année précédente à celui de Jacques Villeneuve.

Au total, depuis 1995, 38 personnalités canadiennes des domaines du divertissement, des arts et du sport ont été honorées de cette façon, sur le bout de trottoir situé sur la rue King Ouest, entre le théâtre Royal Alex et le théâtre Princess of Wales, un secteur de la ville reconnu pour sa vie culturelle.

Jean-Paul Riopelle, le peintre québécois le plus connu sur la scène internationale, est le premier peintre à figurer sur la liste des personnalités dont le nom sera gravé sur le trottoir de Toronto.

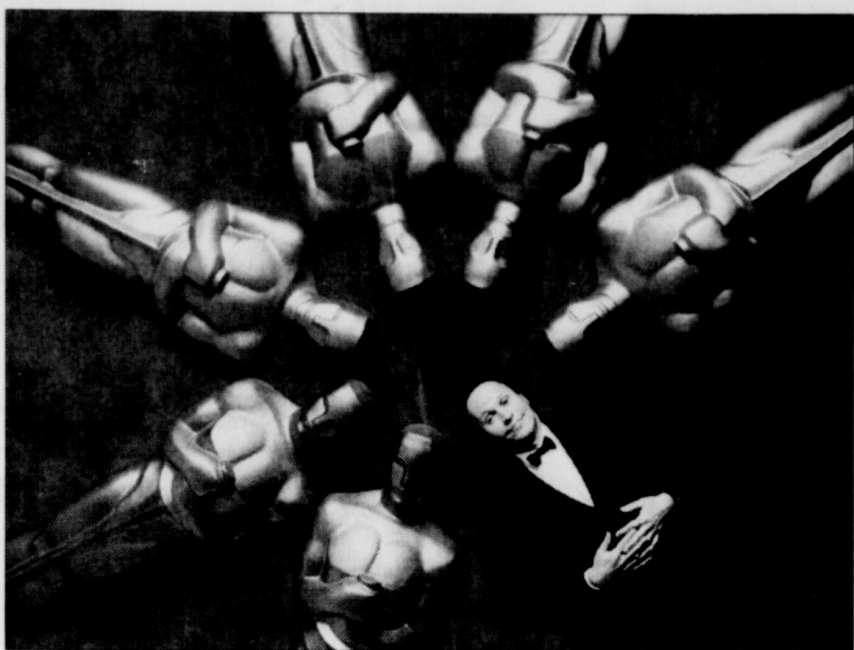
Le choix des personnalités se fait par vote populaire. Quelque 30 000 personnes ont voté cette année, et c'est le bureau de direction du Walk of Fame qui fait la sélection finale.

Pour se qualifier, une personnalité doit être née au Canada ou avoir étudié au pays, avoir fait sa marque pendant au moins 10 ans et avoir acquis une reconnaissance qui fait de sa contribution un atout de plus pour le «patrimoine culturel» du pays.

Une quinzaine d'artistes seront immortalisés à cette occasion

## ARTS SPECTACLES

## VERS LES OSCARS



Billy Crystal fait tellement partie du décor des Oscars qu'on se demande comment on a pu s'en passer pendant quelques années.

## À la reconquête d'un public lassé

Les producteurs de la soirée tentent un lifting de la cérémonie

LYNN ELDER  
Associated Press

■ LOS ANGELES — «Trois heures et quart (sans compter les coupures publicitaires) d'action pure»: les producteurs de la 72<sup>e</sup> cérémonie des Oscars, qui tentent de reconquérir un public qui s'est un peu lassé ces dernières années, promettent cette année moins de longueurs, plus de pep et de glamour, et un lifting de la soirée grâce aux nouvelles technologies.

La cérémonie n'a pas encore eu lieu, mais Richard et Lili Fini Zanuck ont déjà l'impression d'avoir gagné: Brad Pitt a accepté de remettre l'une des statuettes qui seront décernées dimanche soir. «Il nous a appelés et nous a dit qu'il aimerait participer au show. On a tout simplement pensé que c'était merveilleux, un geste merveilleux, et cela nous a enthousiasmés.»

En revanche, l'autre beau gosse d'Hollywood est apparemment une cause perdue. «On a décidé d'abandonner pour Leonardo. On lui a suffisamment fait comprendre qu'on aimerait l'avoir, alors on le laisse tranquille maintenant.»

Si le jeune DiCaprio ne sera donc pas de la partie, le couple Zanuck ne ménage pas ses efforts pour restaurer l'aura d'une cérémonie dont le public — et même Hollywood — commence à se désintéresser. L'an dernier, les lourdeurs de la soirée, qui s'est étirée sur plus de quatre heures, ont pesé sur l'audience. Et Richard Zanuck, 65 ans, qui a baigné tout petit dans la tradition de cette cérémonie en tant que fils du magnat d'Hollywood Darryl F. Zanuck, confirme que les Oscars ne sont plus ce qu'ils étaient.

«Tout le monde se battait pour remettre un Oscar», se rappelle-t-il. Aujourd'hui, «les stars ne viennent que si elles sont impliquées d'une façon ou d'une autre. Elles ne viennent pas pour faire partie de la soirée, ce qui est triste d'une certaine façon, mais c'est comme ça maintenant.»

Les Zanuck, qui ont eux-même remporté un Oscar en tant que producteurs de *Miss Daisy et son chauffeur* en 1990, sont allés chercher le glamour d'autrefois en se tournant vers l'avenir, avec par exemple l'utilisation de techniques de haute définition pour les extraits de films qui illustrent les principales nominations.

L'acteur chinois Chow Yun-fat (*Anna et le roi*) et la belle Espagnole Penelope Cruz apporteront un parfum d'ailleurs à la cérémonie, afin de rappeler que le cinéma ne s'arrête pas aux collines d'Hollywood...

Conscients que les spectateurs sont désormais habitués au montage plus énergique des films et de la télévision, les producteurs ont promis que la soirée serait plus rythmée. Ils ont d'ores et déjà supprimé les numéros de danse qui n'en finissaient pas, parfois accueillis par des soubriols et des gémissements, comme la démonstration de claquettes de l'an dernier pour *Il faut sauver le soldat Ryan*.

Côté musique, ils ont laissé carte blanche aux interprètes des chansons tirées de bandes originales de films qui émailleront la soirée, comme Phil Collins pour celle de *Tarzan*, pour qu'ils

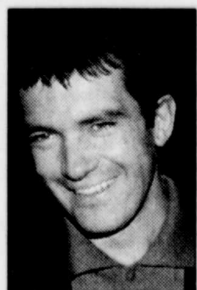
choisissent l'orchestration de leur choix. Et ils ont chargé Burt Bacharach, célèbre compositeur de *Raindrops Keep Fallin' on My Head*, chanson oscarisée de *Butch Cassidy et le Kid*, et le producteur de disques Don Was, réalisateur des clips d'Eric Clapton entre autres, de la programmation musicale.

Mais avoir des amis dans le métier n'a pas que des bons côtés. «Tout le monde a son opinion sur le déroulement de la soirée et nous avons dû écouter tout cela. Comme le conseil stupide: "Vous avez pensé à demander à Billy Crystal?"», raconte Fini. Évidemment, la première chose à été de lui demander de bien vouloir à nouveau animer la soirée. «C'est probablement la plus importante décision que doit prendre le producteur du show», reconnaît Richard Zanuck.

Il faut dire qu'à côté de Billy Crystal, Whoopy Goldberg et David Letterman paraissent ternes. «Les gens l'aiment vraiment dans ce rôle, explique Fini, ils veulent voir ce qu'il va faire.» L'imprévisible Billy Crystal, spécialiste de l'improvisation, fait son *one-man-show*, régaland le public ces dernières années avec les hilarantes parodies des films nominés. Mais que va-t-il trouver cette année? «Nous ne savons pas et nous ne dirons rien», assure Fini. «Nous savons, mais nous ne dirons rien», la corrige son mari...

### Antonio Banderas présentateur

L'acteur espagnol Antonio Banderas, qui tourne actuellement *Dancing in the Dark* au Mexique avec Angelina Jolie, sera l'un des présentateurs de la 72<sup>e</sup> édition des Oscars qui se tient dimanche soir à Los Angeles, a annoncé hier l'Académie des arts et sciences du cinéma. Ce sera la troisième participation de Banderas depuis ses débuts à Hollywood dans *Les rois du mambo* en 1992. Depuis lors, il est apparu dans de nombreux films, dont *Philadelphia*, *Evita* et *Le masque de Zorro*. Il s'est également lancé dans la mise en scène et a dirigé sa femme Melanie Griffith dans *Crazy in Alabama*. Au nombre des présentateurs de la cérémonie figurent aussi Morgan Freeman, Angela Bassett et Ethan Hawke. (AP)



Antonio Banderas

# Un été Bach à Sainte-Foy

Le 250<sup>e</sup> anniversaire de la mort du compositeur ne passera pas inaperçu dans la ville de M<sup>me</sup> Boucher

RICHARD BOISVERT  
Le Soleil

■ SAINTE-FOY — Le 250<sup>e</sup> anniversaire de la mort du grand Jean-Sébastien Bach ne passera pas inaperçu à Sainte-Foy cet été. C'est à tout le moins ce que laisse entrevoir l'impressionnante programmation du Festival Bach, qui se tiendra du 23 au 30 juillet dans la ville de M<sup>me</sup> Boucher.

En ce 21 mars, jour anniversaire de la naissance du compositeur, Gisèle Pettigrew, directrice générale du festival, et Claude Lemieux, directeur de la programmation, dévoilaient les couleurs de l'événement qui comprendra une vingtaine de concerts et qui mettra à profit le talent d'une partie importante des ressources vocales et instrumentales de la région. Au total, quelque 400 exécutants y prendront part.

Établi autour du 28 juillet, jour de la mort du compositeur, le Festival Bach coïncide avec la Semaine chantante de l'Alliance des chorales du Québec organisée avec la collaboration de la Faculté de musique de l'Université Laval et à laquelle on attend environ 200 choristes.

Les concerts seront présentés à l'église Saint-Thomas-d'Aquin, au Parc de la Visitation et au parc Roland-Beaudin, à Sainte-Foy, et l'admission à la majorité d'entre eux sera gratuite. Un passeport vendu au coût de 70\$ permettra d'assister à la série «Grands concerts». Le programme complet du festival sera bientôt distribué.

L'orchestre de chambre Les Violons du Roy, le chœur Les Rhapsodes, l'Ensemble de musique sacrée de Québec, le chœur du Vallon et la Quintette de cuivres de Québec figurent parmi les ensembles qui participeront au Festival. La soprano Karina Gauvin, le violoncelliste Jean-Christophe Guelpa, la violoniste Julie Triquet, le claveciniste Hermel Bruneau, le flûtiste André Papillon, le luthiste François Leclerc, le gambiste Paul-André Dubois seront également du rendez-vous.

Du côté du contenu, les festivaliers pourront choisir parmi un large éventail qui va des *Suites pour violoncelle solo* jusqu'au *Magnificat* en passant par les *Cantates n° 140, 147 et 198*, la *Cantate du café*, les *Variations Goldberg* ou encore l'intégrale de *L'Art de la fugue*.

Le 24 juillet, à Saint-Thomas-d'Aquin, 10 organistes réputés interpréteront 10 œuvres majeures de Bach au cours du même concert. Ce quasi-marathon, qui durera quatre heures et comptera trois pauses, sera animé par le professeur Antoine Bouchard.

### BUDGET DE 100 000\$

Le budget de l'événement frise les 100 000\$, en incluant les concerts programmés par le service des loisirs de la Ville de



Claude Lemieux et Gisèle Pettigrew.

Sainte-Foy qui, par ailleurs, y va d'une subvention directe de 9000\$. Les organisateurs attendent actuellement des réponses à certaines demandes adressées aux différents organismes de la région.

Le Festival Bach devrait générer d'intéressantes retombées économiques pour les commerces de la rue Myrand, a dit Claude Lemieux. La Ville, a-t-il ajouté, compte également sur le Festival pour mettre en valeur le quartier.

Les organisateurs s'attendent à attirer environ 5000 participants.

«Il y a à Sainte-Foy un marché qui n'a pas été développé», soutient Claude Lemieux, qui n'exclut pas la répétition d'un événement de même envergure chaque année advenant le succès de l'aventure.

«Si ça participe massivement, on saura qu'il y a un réel besoin.»

### CRITIQUE

## La mesure d'un pianiste

RICHARD BOISVERT  
Le Soleil

QUÉBEC — Noble, aristocratique, princier. Pour décrire le jeu du pianiste Anton Kuerti, les qualificatifs viennent rapidement à l'esprit, surtout quand on vient d'entendre son interprétation de *L'Empereur* de Beethoven. Pourtant, quelle que soit la distinction de l'invité de l'Orchestre symphonique de Québec, celle-ci ne l'a pas empêché de se faire à l'occasion extrêmement chaleureux, et de se lancer dans la musique avec une ferveur certaine.

Convaincu et convaincant, Anton Kuerti reste cependant un pianiste sobre. Chez lui, tout est bien marqué, tout est en place, tout est propre. Pas d'excès, pas d'exubérance. En revanche, l'interprète fait preuve de beaucoup d'intelligence et, conséquemment, de présence. De ce *Concerto no 5* si parfaitement maîtrisé, il se dégageait un message d'une grande clarté et, à l'occasion aussi, une grande paix.

Comme on a pu le constater hier soir au Grand Théâtre, un programme tout Beethoven attire les foules. Énoncer une telle évidence paraîtra sans dou-



Anton Kuerti, un véritable prince du piano.

te superflu, il n'empêche qu'on peut dire que sa musique possède une énergie qu'on retrouve nulle part ailleurs. Cela dit, un concert n'est jamais gagné d'avance, peu importe le nom du compositeur.

D'ailleurs, on entend souvent dire que la 4<sup>e</sup> *Symphonie* est l'une des plus négligées, sinon la plus négligée des neuf. Il faut donc féliciter l'OSQ de nous l'avoir jouée avec autant de générosité et d'enthousiasme. Yoav Talmi avait bien préparé son monde. L'ensemble travaillait en souplesse. Les phrases étaient déposées avec grâce. C'était rythmé, jamais bousculé.

En plus de la section des bois qui a connu une excellente soirée, les violons, plus homogènes que jamais, ont relevé très proprement le défi. Au

deuxième mouvement, en particulier, Darren Lowe a magnifiquement joué son rôle de chef de section. Bref, la table était mise pour faire de la belle musique et M. Talmi ne s'est pas gêné.

Tout le long du concert, l'orchestre a paru très appliqué. Dès les premières notes de l'*Ouverture de Fidelio*, l'ambiance était vivante et dynamique. Les instrumentistes semblaient en outre avoir beaucoup de plaisir. L'œuvre a passé en un éclair.

ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE QUÉBEC. Direction: Yoav Talmi. Soliste invité: Anton Kuerti, pianiste. *Ouverture de Fidelio*, op. 72. *Symphonie no 4 en si bémol majeur*, op. 60 et *Concerto pour piano no 5 en mi bémol majeur, surnommé «L'empereur»*, op. 73, de L.V. Beethoven. Au Grand Théâtre de Québec, hier soir.

# VOTRE AGENDA DU XX

ENVOYEZ VOS COMMUNIQUÉS, CINQ JOURS AVANT PUBLICATION, A:

**Christine Bellemare**  
**LE SOLEIL**  
C.P. 1547, succ. terminus  
925, chemin Saint-Louis  
Québec, G1K 7J6  
Tél: 686-3489  
Fax: 686-3374  
Courriel: agenda@lesoleil.com

## CINÉMA

\*Les chiffres indiquent la valeur artistique; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) pauvre. Les cotes sont fournies par l'Office des communications sociales; elles peuvent différer de celles des critiques du SOLEIL.

**CINÉPLEX CHAREST (529-9745 ou 9746).** **Erin Brockovich (4)** 12h30, 15h25, 18h20, 21h15 (G). **Les jeux sont faits (5)** 15h35, 21h35 (13 ans). **Un petit vent de panique (4)** 13h10, 19h20 (G). **Beauté américaine (3)** 13h40, 16h20, 19h10, 21h40 (13 ans). **Le nouveau voisin (5)** 13h30, 16h10, 19h, 21h45 (13 ans). **La neuvième porte (4)** 13h, 15h50, 18h40, 21h30 (13 ans). **Destination ultime (5)** 12h50, 15h10, 17h25, 19h40, 21h55 (13 ans). **Mission sur Mars (5)** 12h40, 15h, 18h10, 20h50 (G). **Roméo doit mourir (1)** 13h50, 16h30, 18h50, 21h25 (13 ans). Adm. 5,99\$; 17 ans et moins/âge d'or: 3,75\$. Matinées: lun. au jeu. (sauf fêtes): 3,25\$; ven. sam. dim. et fêtes: 3,75\$. Mar. mer. 3,25\$.

**CLAP (650-CLAP).** **La beauté de Pandore (5)** 15h40 (13 ans). **Le feu sacré (4)** 11h50, 16h40, 21h25 (13 ans). **Ghost Dog, le voie du samouraï (3)** 11h40, 14h05, 18h50, 21h15 (13 ans). **Hanuman (5)** 12h20 (G). **Haut les cœurs (3)** 15h30, 19h40 (G). **Une histoire vraie (2)** 16h30 (G). **Kirikou et la sorcière (3)** 13h55 (G). **La légende du pianiste sur l'océan (5)** 14h15, 19h (G). **Les miroirs aveugles (4)** 21h40 (13 ans). **Un petit vent de panique (4)** 13h45, 19h45 (G). **Une liaison pornographique (4)** 12h, 17h55, 21h55 (13 ans). **Vénus Beauté (Institut) (4)** 17h35 (13 ans). Adm.: 6,50\$. ven. au dim. après 18h, 8,50\$. 14 ans et moins et plus de 50 ans: 5,50\$. Mar. et mer.: 5\$. Avant 11h: 4\$.

**Duel au Canyon** **LES LOUPS**  
3-D  
SPORT EXTREME  
Tous les jours 10h, 12h, 15h  
11h, 14h, 16h  
PROGRAMME DOUBBLE: en journée de 10 h à 15 h et en soirée 17 h, 19 h et 21 h. Le samedi soir également à 23 h.  
Réservations sur carte VISA et MASTER CARD 627-4688 (frais de service en sus).  
RENSEIGNEMENTS: 627-IMAX, 1 800 643-IMAX  
À Québec, AUX GALERIES DE LA CAPITALE

**CINÉMAS CINÉPLEX ODÉON**  
**LE LAURENTIEN** Des Gradins et Le Bourgneuf 622-1077  
**ciné MARDI ET MERCREDI 5\$** RABAIS  
TOUTE LA JOURNÉE  
**PLACE CHAREST** Du Point et Boulevard Charest 529-9745  
**ciné MARDI ET MERCREDI 3,25\$** RABAIS  
TOUTE LA JOURNÉE  
CONSULTEZ LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL

www.famousplayers.com **Les cinémas FAMOUS PLAYERS**  
Super écran Super son Super différence  
**OUVERTURE LE 14 AVRIL!**  
**STARCITÉ**  
Ste-Foy Aut. 540 et 40  
18 écrans incurvés couvrant entièrement le mur, sièges disposés en gradins, son digital, TechTown Plus  
Mike's Restaurant, Brûlerie St-Denis Wetzels Pretzels, Surf City Squeeze New York Fries

**Les Galeries de la Capitale** Tél: 628-2455 5401 boul. des Galeries  
**L'ŒUVRE DE DIEU: LA PEUR DU DIABLE (G)** 7:00 9:30  
**LES JEUX SONT FAITS (13+)** lun 9:40 mar 7:20 9:40  
**DESTINATION ULTIME (13+)** 1:50 4:30 7:15 9:45  
**LE FILM TIGROU (G)** lun à mar 1:30 3:20 5:10  
**MISSION SUR MARS (G)** 1:45 4:15 7:00 7:25 9:30 9:55  
**MISSION TO MARS (G)** 2:00 4:30 7:10 9:40  
**ROMÉO MUST DIE (SAC)** mer. jeu 7:15 9:45  
**BEAUTÉ AMÉRICAINA (13+)** 7:10 9:50  
**DES GARÇONS ÉPATANTS (G)** 7:20 9:50  
**LE BONHEUR OU PRESQUE (G)** lun, mar 7:20 9:50  
**KIRIKOU ET LA SORCIÈRE (G)** 2:15  
**LA LIGNE VERTE (13+)** 4:30 8:30  
**LE E NOUVEAU VOISIN (13+)** lun à jeu 7:00 9:25  
**MON CHIEN SKIP (G)** 2:15 4:30 7:00 9:20

**Les Productions Phaneuf Présente**  
**bruno Pelletier**  
EN SPECTACLE  
Commencant CE SOIR 694-4444  
La tournée D'Autres Rives  
**Capitole** de Québec du 22 au 25 mars 20 h 30  
CITE, Phonovox, AK, Billelech  
Comm. tél.: 694-4444 ou 1 800 261-9903

**GALERIES DE LA CAPITALE (628-2455).** **Mission sur Mars (5)** 13h45, 16h15, 19h, 19h20, 21h30, 21h40 (G). **Mission to Mars (5)** v.o.a. 14h, 16h30, 19h10, 21h40 (G). **Kirikou et la sorcière (3)** 14h15 (G). **Le bonheur... ou presque (5)** 13h45, 16h25, 19h20, 21h50 (G). **Mon chien Skip (4)** 14h15, 16h30, 19h, 21h20 (G). **Des garçons épatants (4)** 19h25, 21h55 (G). **Beauté américaine (3)** 19h10, 21h50 (13 ans). **Le nouveau voisin (5)** 19h, 21h25 (13 ans). **La ligne verte (4)** 16h30, 20h30 (13 ans). **Destination ultime (5)** 13h50, 16h30, 19h15, 21h45 (13 ans). **L'œuvre de Dieu, la part du Diable (4)** 19h, 21h30 (G). **Romeo must die (1)** v.o.a. Mer. jeu. 19h15, 21h45 (1).

**LAURENTIEN (622-1077).** **La plage (5)** 19h10, 21h50 (16 ans). **Alerte noire (4)** 21h40 (13 ans). **Le petit Stuart (4)** 13h10, 15h10 (G). **Erin Brockovich (4)** v.f. 12h15, 12h45, 15h15, 15h45, 18h10, 18h45, 20h55, 21h35 (G). **Erin Brockovich (4)** v.o.a. 12h30, 15h30, 18h30, 21h20 (G). **Hurricane (4)** v.f. 12h05, 15h05, 18h05, 21h05 (13 ans). **Appelle-moi (5)** 19h (G). **Magnolia (3)** v.f. 12h40, 16h30, 20h20 (13 ans). **Grizzly (5)** v.f. 12h20, 14h30 (G). **Un homme parmi les lions (1)** 13h20, 15h50, 18h20, 20h50 (G). **La neuvième porte (4)** 12h, 14h50, 18h40, 21h30 (13 ans). **Post Mortem (4)** 13h40, 16h, 18h50, 21h (13 ans). **American Beauty (3)** v.o.a. 12h10, 15h, 18h, 20h40 (13 ans). **Roméo doit mourir (1)** 13h, 16h10, 19h20, 21h50 (13 ans). Adm. 8,75\$; 65 ans et plus/moins de 14 ans: 5,25\$. Sam. dim. avant 18h: 6,50\$. Mar. Mer. 5,25\$.

**LIDO (837-0234).** **Destination ultime (5)** Mer. 19h, 21h30, Jeu. 13h, 19h, 21h30 (13 ans). **Qui a tué Mona? (5)** Mer. 19h, Jeu. 13h, 19h (13 ans). **Le bonheur ou presque (5)** 21h30 (G). **La neuvième porte (4)** Mer. 18h45, 21h30, Jeu. 13h, 18h45, 21h30 (13 ans). **Mission sur Mars (5)** Mer. 19h, 21h30, Jeu. 13h, 19h, 21h30 (G). **Erin Brockovich (4)** Mer. 18h45, 21h30, Jeu. 13h, 18h45, 21h30 (G). **La ligne verte (4)** Mer. 19h30, Jeu. 13h, 19h30 (16 ans). **Les cendres d'Angela (4)** Mer. 18h40, 21h30, Jeu. 13h, 18h40, 21h30 (G). Adm.: matinées et lun. au mer. 6\$, 12 ans et moins et 65 ans et plus: 3,50\$; jeu: 4\$, 12 ans et moins et 65 ans et plus: 3\$. Ven. Sam. Dim. en soirée: 8,50\$.

**ALOUETTE, Saint-Raymond (418 337-2465).** **Erin Brockovich (4)** 19h30 (G). **Appelle-moi (5)** 19h45 (G). Adm. 7,25\$. 13 à 19 ans et âge d'or: 5,25\$. 12 ans et moins: 3,50\$. Matinées et mar. merc.: 5\$. 12 ans et moins: 3,50\$.

## THÉÂTRE

**LA FACE CACHÉE DE LA LUNE** de Robert Lepage. Mise en scène et interprétation de Robert Lepage. Mar. ven. 20h; sam. 16h. Grand Théâtre. Rés. 643-8131. Supplémentaires les 28, 29, 30 mars.

**LES MAINS D'EDWIGE AU MOMENT DE LA NAISSANCE** de Wajdi Mouawad. Int. Veronique Aubut, Marie-Josée Bastien, Vincent Champoux et autres. À 20h. Théâtre Périscope, 2, rue Crémazie Est. Rés. 529-2183. Jusqu'au 15 avril.

**CABARET NEIGES NOIRES**, de Dominic Champagne et cie. Par la troupe Trop présente Troupe. Mer. à ven. 20h, à L'Autre Caserne, 325, 5e Rue. Adm.: 9\$. étudiants: 6\$.

## SPECTACLES ET VARIÉTÉS

**BRUNO PELLETIER.** Au Capitole de Québec. Rés. 694-4444 ou sur le réseau Billelech.

**HOMMAGE À JACQUES PRÉVERT.** À 20h, au Café des arts, 1000, rue Saint-Jean. Adm. 3\$-5\$. Inf. 694-1499.



Chloé Sainte-Marie présente son spectacle «Je pleure tu pleures» à L'Anglicane, le vendredi 24 mars prochain, à 20h30. Pour réservation: 838-6000.

## MULTIMÉDIA

**CENTRE D'INTERPRÉTATION DU PARC DES CHAMPS-DE-BATAILLE.** Pavillon Baillarge, Musée du Québec. Mar. au dim. de 11h à 17h30. Spectacle audiovisuel (35 min) sur l'histoire des grandes batailles des plaines d'Abraham et la création du parc. Tarifs: 2\$, aînés et 13-17 ans: 1,50\$, 12 ans et moins, gratuit. Rés. 648-5641.

**QUÉBEC EXPÉRIENCE 3D,** 8, rue du Trésor. Une aventure virtuelle au cœur des 400 ans d'histoire de Québec. Mar. au dim. de 11h à 17h30. Spectacle audiovisuel (35 min) sur l'histoire des grandes batailles des plaines d'Abraham et la création du parc. Tarifs: 2\$, aînés et 13-17 ans: 1,50\$, 12 ans et moins, gratuit. Rés. 648-5641.

**CAFÉS/BARS/RESTAURANTS**  
**Rêve.** Revue musicale. Mar. au sam. Souper spectacle à 19h30, spectacle à 20h30. Les Folies de Paris, 252, rue St-Joseph Est. Rés. 523-4777.  
**Le Trio Sensation.** Mer. au sam. À 20h. Cabaret Chez Jacques, 2800, boul. Laurier, Ste-Foy.  
**Sunny Side Up,** lancement du cd «Raychord à 19h. Street Spirit, hommage à Radio Head, à 21h30. Liquor Store, Place de la Cité. Adm. 3\$.

## CONFÉRENCES

**LA TRANSGÉNÉRIQUE : À L'HEURE DES APPRENTIS-SORCIERS?** par l'Éliès. Avec: Marie-Hélène Parizeau, philosophe (Université Laval); Nicolas Abouf, biologiste (Université Libanaise); Dominique Michaud, phylogéniste (Université Laval); François Pothier, biologiste (Université Laval). **Demain** à 12h, à l'agora du pavillon Alphonse-Desjardins. Entrée libre.

**CONFÉRENCE-TÉMOIGNAGE: NICARAGUA.** Par des jeunes de 16 à 25 ans qui ont vécu une expérience de coopération internationale au Nicaragua à l'été 1999. À 19h30, local 3105 du pavillon Desjardins-Pollack, U. Laval. Coût: 3\$.

**DES SOLUTIONS À LA PÉRUUVIENNE (Développement et paix).** Par Maria Alejandra Rossel Diaz, éducatrice en socio-économique au Pérou. À 19h30, au Musée de la civilisation. Inf. 683-9901.

**CAFÉ AMNISTIE.** «L'universalité des droits humains», par Jean-Marie Rousseau. À 19h45, au Tassili Café, 1485, chemin Sainte-Foy (coin Eymard). Inf. 682-2131.

**LES MILLE COULEURS DU CANADA.** Conférence visuelle avec Eugen Kedi, photographe. À 19h30, au Loews Le Concorde. Coût: 4\$, gratuit pour les Amis des plaines d'Abraham. Inf. 649-6476.

**L'ANDROPAUSE OU LA VIE CACHÉE DES HOMMES.** par Yvon Dallaire, psychologue-sexologue. À 19h30, au collège Notre-Dame-de-Bellevue. Adm.: 15\$ (25\$/couple). Inf. 687-0245.

**ASSOCIATION COOPÉRATIVE FÉMININE LORETTEVILLE-NEUFCHÂTEL.** Assemblée mensuelle à 19h30: conférence par Christian Andrews, psychothérapeute et t.s. Au sous-sol de l'église Saint-Ambroise.

**LA SANTÉ ENTRE VOS MAINS PAR LA POLARITÉ.** avec Michelle Guay, auteure. À 19h, à La Giroflée, 3320, chemin Sainte-Foy. Coût: 20\$. Réservation: 658-7780 ou 681-7457.

**GRUPE LES RELEVAILLES.** «La magie des allégories», par Michel Dufour, psychopédagogue. À 19h30, au cégep F-X-Garneau. Adm. 5\$. Inf. 688-3301.

**CENTRE DE CONSULTATION FAMILIALE ET CONJUGALE.** «Changer l'autre ou changer soi-même», par Roland Lord, t.s. À 19h30, au 2750, chemin Sainte-Foy, local 225. Coût: 5\$. Rés. 658-7734.

**CHIC,** centre d'harmonie intérieure créatif. «Volonté et détermination: combinaison gagnante» par Richard Thibodeau. À 19h30. Hôtel Universel, 2300, chemin Ste-Foy. Adm. 10\$, 8\$ étud. et 5\$ ans et plus. Inf. 525-9703.

**«JARDIN ORNITHOLOGIQUE»** avec Robert Morin (M. Moineau). À 19h30. Bibliothèque Francine-McKenzie, St-Jean-Chrysostome. Entrée libre. Insc. 839-0012.

## RÉUNIONS

**ASSOCIATION COOPÉRATIVE FÉMININE LORETTEVILLE-NEUFCHÂTEL.** Assemblée mensuelle à 19h30 au sous-sol de l'église St-Ambroise. Conférence par Christian Andrews, psychothérapeute t.s. Inf. 842-2856.

**LES LUNCH CLUB DE LA Y DES FEMME.** De 10h à 11h30, au 855, av. Holland. «La télésurveillance», avec Lyne Allard, du CLSC Haute-ville.

**MAISON DE LA FAMILLE DE QUÉBEC.** Groupe d'entraide «Mieux vivre après une rupture ou une séparation»: se donner des moyens pour s'adapter à cette situation de vie». Les mercredis à 19h30, au 573, 1re Avenue, Québec. Inf. 529-0263.

**CLUB TOASTMASTERS** (en anglais) sur l'art de parler en public. Les mercredis de 19h15 à 21h30 au sous-sol du restaurant Normandin, 875, av. Royale, Beaufort. Inf.: Claude, 663-1255.

**DÉPENSERS ANONYMES.** Groupe d'entraide: D.A., un jour à la fois. Les mercredis de 19h30 à 21h00, au 815, rue Joffre, bureau C-210, Québec. Information: François: 418-683-5860.

**LIBRES PENSEURS.** Groupe de discussion pour jeunes retraités et autres. Sujets choisis par les participants. Les mercredis de 14h à 16h. Au Petit Coin breton, Place de la Cité. Inf. 687-3987.

**OQPAC.** (Organisation québécoise des personnes atteintes de cancer). Rencontre avec Louise Rochette; sujet: «Centration et création», à 14h au 1390, av. De Vitry. Insc. requise: 529-1425 ou 1 877 529-1425.

**L'APRÈS-RUPTURE** ateliers pour les liens pré-séparés. «La perception des pensions alimentaires», par Me Marc D. Lajoie, du ministère du Revenu. À 19h30. Maison Henri-Bergeron, 14, rue Saint-Amand, Loretteville. Rés. 845-5246.

**CENTRE FEMMES-D'AUJOURD'HUI.** Groupe d'entraide pour les femmes qui vivent ou ont vécu de la violence. De 13h30 à 16h. Au 1305, chemin Ste-Foy, local 202. Information: 683-2548.

**AGORA POPULAIRE DES JEUNES.** Débat sur l'intégration, socio-économique des 18-35 ans animé par Françoise Guénette. À 20h, au Tam-Tam Café, 421, boul. Langelier. Entrée libre. Inf. 521-4000.

**ALCOOLIKES ANONYMES.** À 20h, groupe Le Tremplin, au Patro Roc-Amadour, 2301, 1re Avenue. Inf. 529-0015.

**MAISON DE LA FAMILLE ST-AMBROISE,** 80, rue Martel, Loretteville. Atelier sur le budget à 18h30. Information et inscription: 847-1990.

**LA MAISON DE LA FAMILLE RIVE-SUD,** 5905, rue Saint-Georges, Lévis. Six rencontres de groupe sur le thème du rôle parental (pour les parents d'enfants de 0 à 5 ans). Les mercredis à 19h30, à compter du 22 mars. Gratuit. Information et inscription: 835-5603.

**MAISON DE LA FAMILLE D.A.C.,** 4985, 1re Avenue, Charlesbourg. Atelier «Avoir une bonne relation avec nos adolescents de 11 à 18 ans»: 6 rencontres (8 mars au 12 avril), de 19h à 21h. Inscription: 623-5705.

**GAMBLEURS ANONYMES.** Groupe d'entraide. Tous les mercredis à 19h30 au 3110, boul. Masson, Les Saules. Information: 667-3131.

## ACTIVITÉS SOCIALES

**DANSES EN LIGNE.** Cours de 19h30 à 21h30. Club social de Vanier, 401, rue Pruneau, Vanier. Coût: 3\$. Inf. 688-8184.

**CLUB DE MARCHÉ.** Le mercredi à 19h. Centre Mgr Marcoux, 1885, de la Canadière. Inf. 661-7766, poste 3.

**CLUB DE MARCHÉ DE QUÉBEC.** Marche guidée de 90 min dans le secteur Sainte-Foy/Saint-Louis-de-France. Départ à 19h30 de l'église Saint-Louis-de-France. Information: 842-7950.

## DIVERS

**OBSERVATOIRE DE LA CAPITALE.** Situé à 221 mètres d'altitude, vue panoramique sur la ville. Exposition sur l'histoire de Québec. Ouvert du mardi au dimanche de 10h à 17h. Inf. 644-9841.

**CARREFOU MISSIONNAIRE.** Rencontre d'information et d'orientation pour les engagements missionnaires. De 10h à 20h, à l'Agora du pavillon Alphonse-Desjardins, Université Laval.

**PANIER DE ROTIN.** Atelier de 13h à 16h ou 19h à 22h. À la chapelle de la Maison des Jésuites de Sillery, 2320, chemin du Foulon. Coût: 14\$ (matériaux fournis). Inf. 654-0259.

**PAPILLON EN FÊTE.** Plus de 2000 papillons exotiques dans la volière du Centre Jardin Hamel, 6029, boul. Hamel, L'Ancienne-Lorette. Tous les jours de 9h à 16h30. Entrée: 5,75\$; 6 à 11 ans: 2,50\$; 5 ans et moins: gratuit. Jusqu'au 26 mars.

## SEMAINE INTERNATIONALE DE LA FRANCOPHONIE

**RENDE-VOUS BÉBÉLITOU** (Initiation aux livres pour les enfants de 1 à 3 ans). À 9h30, à la Bibliothèque Gabrielle-Roy.

**À LA MAISON DE LA FRANCOPHONIE,** 150, boul. René-Lévesque. À 10h: présentation de contes traditionnels pour enfants de 7 à 9 ans, par Marguerite Maillet. À 14h: lancement et présentation des livres des Éditions Bouton d'or Acadie.

**MIDI-MUSIQUE.** Concert de Gisèle Laliberté, Miss Country 1999. De 12h à 14h, dans le hall du Musée de la civilisation.

**CONFÉRENCES.** Au Musée de la civilisation. Rés. 643-2158. À 12h: «Relations culturelles entre l'Acadie et le Québec», par Fernand Harvey. À 16h: «L'esprit français dans l'architecture et l'aménagement du territoire québécois», avec Claude Bélanger, architecte. **Demain** à 9h: «Les exportations sur les marchés francophones», table ronde animée par Andrée Lafleur, directrice générale du Centre de commerce international de l'Est du Québec.

**RENCONTRE D'AUTEUR.** Invité: Gilles Pellerin. À 19h. Bibliothèque Jean-Baptiste-Dubéger.

**ÉCHOS D'ARCADIE.** Spectacle présenté par l'Association académienne de la région de Québec: extrait de «La Sapouin», chorale Échos d'Acadie et quelques artistes acadiens. À 20h, à la chapelle du Musée de l'Amérique française, 2, côte de la Fabrique, Québec (coût: 10\$).

**ROMÉO DOIT MOURIR**  
(Version française de Romeo Must Die)  
DANS UN MONDE DE RIVALITÉS BRUTES ET DE TRAHISONS MORTELLES, UNE SEULE CHOSE EST CERTAINE...  
COMMENCANT CE SOIR 694-4444  
La tournée D'Autres Rives  
CITÉ, Phonovox, AK, Billelech  
Comm. tél.: 694-4444 ou 1 800 261-9903

**Le SUCRER Le BEC au QUÉBEC**

**SAINT-BASILE**  
**L'ÉRABLIÈRE LA BONNE FOURCHETTE**  
25 mars Dîner et souper des sucres, orchestre en soirée.  
26 mars - Brunch de 9h30 à 11h30 Dîner à 12h et souper des sucres à 17h30  
Permis d'alcool Venez vous régaler...  
Réservations: (418) 329-2557 ou (418) 329-3150

**SAINT-BASILE**  
Ouverte 01 l'année. Retrouvez la collation à sucre traditionnelle avec ses chaudrées, tonneau de bois, son personnel en costume d'époque, son ambiance familiale et ses petits animaux.  
Située dans la Capitale mondiale de l'Érable à 1 heure de Québec, sortie 253 de l'autoroute 20  
**Bienvenue chez nous!**  
320, Route 116, Plessisville  
Tél: 819 362-3882 Téléc: 819-362-3194

686-3311

LES ANNONCES CLASSÉES

686-3311

www.lesoleil.com

Année incomplète?

DÉS LA PREMIÈRE JOURNÉE, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous aviser le plus tôt possible...

Delais requis de parution

Annonces classées ordinaires : avant 17 h 30 du lundi au jeudi; avant 13 h le vendredi pour publication du samedi.

IMMEUBLES

Table listing real estate listings with columns for location (e.g., Limoilou, Montcalm), price, and contact information.

RECHERCHE

Table listing search services such as 'conditionnement physique', 'Bicyclettes', 'Camping', etc., with associated prices.

AMÉLIORATION ET ENTRETIEN DES PROPRIÉTÉS

Table listing home improvement and maintenance services like 'Aménagement terrain', 'Chauffage', 'Électricité', etc.

MARCHANDISES ET SERVICES

Table listing various goods and services including 'Accessoires de parterre', 'Alimentation/produits naturels', etc.

EMPLOIS

Table listing job openings under categories like 'VEHICULES RECREATIFS', 'AVIS', and 'FINANCE'.

À VENDRE MAISONS SEULES

100-149

Ancienne-Lorette

À 1717 VAUCULUSE, 20 x 40, 25 ans, très bien située, beau terrain, idéal première maison, 875-2519.

Condominiums

À QUÉBEC, cachet, sur 2 étages, foyer, 2 chambres, mur briques, moderne 4 ans, parking 72 000\$, piscine, 688-0920.

Beauport

À 1717 VAUCULUSE, 20 x 40, 25 ans, très bien située, beau terrain, idéal première maison, 875-2519.

Cap-Rouge/St-Augustin

À 1717 VAUCULUSE, 20 x 40, 25 ans, très bien située, beau terrain, idéal première maison, 875-2519.

Centre-Ville

À 1717 VAUCULUSE, 20 x 40, 25 ans, très bien située, beau terrain, idéal première maison, 875-2519.

Charlesbourg

À 1717 VAUCULUSE, 20 x 40, 25 ans, très bien située, beau terrain, idéal première maison, 875-2519.

Limouilou

À 1717 VAUCULUSE, 20 x 40, 25 ans, très bien située, beau terrain, idéal première maison, 875-2519.

Montcalm

À 1717 VAUCULUSE, 20 x 40, 25 ans, très bien située, beau terrain, idéal première maison, 875-2519.

Rive-Sud

À 1717 VAUCULUSE, 20 x 40, 25 ans, très bien située, beau terrain, idéal première maison, 875-2519.

Val-Bélair

À 1717 VAUCULUSE, 20 x 40, 25 ans, très bien située, beau terrain, idéal première maison, 875-2519.

Vieux-Québec

À 1717 VAUCULUSE, 20 x 40, 25 ans, très bien située, beau terrain, idéal première maison, 875-2519.

Haute-Ville

À 1717 VAUCULUSE, 20 x 40, 25 ans, très bien située, beau terrain, idéal première maison, 875-2519.

Saint-Jean-Baptiste

À 1717 VAUCULUSE, 20 x 40, 25 ans, très bien située, beau terrain, idéal première maison, 875-2519.

Saint-Sauveur

À 1717 VAUCULUSE, 20 x 40, 25 ans, très bien située, beau terrain, idéal première maison, 875-2519.

Vanier

À 1717 VAUCULUSE, 20 x 40, 25 ans, très bien située, beau terrain, idéal première maison, 875-2519.

Residences

À 1717 VAUCULUSE, 20 x 40, 25 ans, très bien située, beau terrain, idéal première maison, 875-2519.

Personnes Retraitées

À 1717 VAUCULUSE, 20 x 40, 25 ans, très bien située, beau terrain, idéal première maison, 875-2519.

Terrains

À 1717 VAUCULUSE, 20 x 40, 25 ans, très bien située, beau terrain, idéal première maison, 875-2519.

Villégiature

À 1717 VAUCULUSE, 20 x 40, 25 ans, très bien située, beau terrain, idéal première maison, 875-2519.

Bureaux

À 1717 VAUCULUSE, 20 x 40, 25 ans, très bien située, beau terrain, idéal première maison, 875-2519.

Bureaux à frais partagés

À 1717 VAUCULUSE, 20 x 40, 25 ans, très bien située, beau terrain, idéal première maison, 875-2519.

Entreôts

À 1717 VAUCULUSE, 20 x 40, 25 ans, très bien située, beau terrain, idéal première maison, 875-2519.

Commerces

À 1717 VAUCULUSE, 20 x 40, 25 ans, très bien située, beau terrain, idéal première maison, 875-2519.

RECHERCHE

conditionnement physique 461 4 x 4 559 Bicyclettes 461 Avions 560 Camping 467 Camions et minivans 561 Chasse-pêche 467 Camions à louer 562 Jeux jouets 472 Équipement de ferme 564 Livres/timbres/monnaie 474 Garages à vendre 563 Musique 475 Garages/stationnement 476 à louer/entreposage 566 Vacances-voyages 477 Messages/visites 567 RECHERCHE 479 Parc/voitures/remorques 568 Réparation/entretien/dépannage 569 RECHERCHE/ECHANGE 570

AMÉLIORATION ET ENTRETIEN DES PROPRIÉTÉS

Aménagement terrain 370 Chauffage 372 Électricité 374 Mécanique 376 Médecines alternatives 377 Escaliers 378 Noël 379 Ordinateurs/Internet 379 Outillage 380 Accessoires 381 Photographie 384 Stores-fenêtres 386 Systèmes d'alarme 386 Traitement d'eau 388

MARCHANDISES ET SERVICES

Accessoires de parterre 395 Alimentation/produits naturels 397 Ameublement/appareils ménagers 399 Animaux 311 Antiquités 312 Appareils orthopédiques 407 Artisanat 404 Assurances 410 Bois de chauffage 411 Cabanons 411 Cellulaires 412 Cils au bébé 413

EMPLOIS

Argent à prêter 491 Activités diverses 603 Occasions d'affaires 493 Avis de naissance 611 Avis divers et légaux 615 Bénévoles 615 Billets 617 Carnet mondain 618 Clubs sociaux 619 Encans/Ventes 621 Véhicules personnels 623 Perdu/trouvé 625 Esotisme 626 Souhaits 627

VEHICULES RECREATIFS

580-592

AVIS

600-629

FINANCE

490-499

VEHICULES

500-599

RECHERCHE

conditionnement physique 461 4 x 4 559 Bicyclettes 461 Avions 560 Camping 467 Camions et minivans 561 Chasse-pêche 467 Camions à louer 562 Jeux jouets 472 Équipement de ferme 564 Livres/timbres/monnaie 474 Garages à vendre 563 Musique 475 Garages/stationnement 476 à louer/entreposage 566 Vacances-voyages 477 Messages/visites 567 RECHERCHE 479 Parc/voitures/remorques 568 Réparation/entretien/dépannage 569 RECHERCHE/ECHANGE 570

AMÉLIORATION ET ENTRETIEN DES PROPRIÉTÉS

Aménagement terrain 370 Chauffage 372 Électricité 374 Mécanique 376 Médecines alternatives 377 Escaliers 378 Noël 379 Ordinateurs/Internet 379 Outillage 380 Accessoires 381 Photographie 384 Stores-fenêtres 386 Systèmes d'alarme 386 Traitement d'eau 388

MARCHANDISES ET SERVICES

Accessoires de parterre 395 Alimentation/produits naturels 397 Ameublement/appareils ménagers 399 Animaux 311 Antiquités 312 Appareils orthopédiques 407 Artisanat 404 Assurances 410 Bois de chauffage 411 Cabanons 411 Cellulaires 412 Cils au bébé 413

EMPLOIS

Argent à prêter 491 Activités diverses 603 Occasions d'affaires 493 Avis de naissance 611 Avis divers et légaux 615 Bénévoles 615 Billets 617 Carnet mondain 618 Clubs sociaux 619 Encans/Ventes 621 Véhicules personnels 623 Perdu/trouvé 625 Esotisme 626 Souhaits 627

VEHICULES RECREATIFS

580-592

AVIS

600-629

FINANCE

490-499

VEHICULES

500-599

RECHERCHE

conditionnement physique 461 4 x 4 559 Bicyclettes 461 Avions 560 Camping 467 Camions et minivans 561 Chasse-pêche 467 Camions à louer 562 Jeux jouets 472 Équipement de ferme 564 Livres/timbres/monnaie 474 Garages à vendre 563 Musique 475 Garages/stationnement 476 à louer/entreposage 566 Vacances-voyages 477 Messages/visites 567 RECHERCHE 479 Parc/voitures/remorques 568 Réparation/entretien/dépannage 569 RECHERCHE/ECHANGE 570

AMÉLIORATION ET ENTRETIEN DES PROPRIÉTÉS

Aménagement terrain 370 Chauffage 372 Électricité 374 Mécanique 376 Médecines alternatives 377 Escaliers 378 Noël 379 Ordinateurs/Internet 379 Outillage 380 Accessoires 381 Photographie 384 Stores-fenêtres 386 Systèmes d'alarme 386 Traitement d'eau 388

MARCHANDISES ET SERVICES

Accessoires de parterre 395 Alimentation/produits naturels 397 Ameublement/appareils ménagers 399 Animaux 311 Antiquités 312 Appareils orthopédiques 407 Artisanat 404 Assurances 410 Bois de chauffage 411 Cabanons 411 Cellulaires 412 Cils au bébé 413

EMPLOIS

Argent à prêter 491 Activités diverses 603 Occasions d'affaires 493 Avis de naissance 611 Avis divers et légaux 615 Bénévoles 615 Billets 617 Carnet mondain 618 Clubs sociaux 619 Encans/Ventes 621 Véhicules personnels 623 Perdu/trouvé 625 Esotisme 626 Souhaits 627

VEHICULES RECREATIFS

580-592

AVIS

600-629

FINANCE

490-499

VEHICULES

500-599

RECHERCHE

conditionnement physique 461 4 x 4 559 Bicyclettes 461 Avions 560 Camping 467 Camions et minivans 561 Chasse-pêche 467 Camions à louer 562 Jeux jouets 472 Équipement de ferme 564 Livres/timbres/monnaie 474 Garages à vendre 563 Musique 475 Garages/stationnement 476 à louer/entreposage 566 Vacances-voyages 477 Messages/visites 567 RECHERCHE 479 Parc/voitures/remorques 568 Réparation/entretien/dépannage 569 RECHERCHE/ECHANGE 570

AMÉLIORATION ET ENTRETIEN DES PROPRIÉTÉS

Aménagement terrain 370 Chauffage 372 Électricité 374 Mécanique 376 Médecines alternatives 377 Escaliers 378 Noël 379 Ordinateurs/Internet 379 Outillage 380 Accessoires 381 Photographie 384 Stores-fenêtres 386 Systèmes d'alarme 386 Traitement d'eau 388

MARCHANDISES ET SERVICES

Accessoires de parterre 395 Alimentation/produits naturels 397 Ameublement/appareils ménagers 399 Animaux 311 Antiquités 312 Appareils orthopédiques 407 Artisanat 404 Assurances 410 Bois de chauffage 411 Cabanons 411 Cellulaires 412 Cils au bébé 413

EMPLOIS

Argent à prêter 491 Activités diverses 603 Occasions d'affaires 493 Avis de naissance 611 Avis divers et légaux 615 Bénévoles 615 Billets 617 Carnet mondain 618 Clubs sociaux 619 Encans/Ventes 621 Véhicules personnels 623 Perdu/trouvé 625 Esotisme 626 Souhaits 627

VEHICULES RECREATIFS

580-592

AVIS

600-629

FINANCE

490-499

VEHICULES

500-599

À VENDRE MAISONS SEULES

100-149

Ancienne-Lorette

À 1717 VAUCULUSE, 20 x 40, 25 ans, très bien située, beau terrain, idéal première maison, 875-2519.

Condominiums

À QUÉBEC, cachet, sur 2 étages, foyer, 2 chambres, mur briques, moderne 4 ans, parking 72 000\$, piscine, 688-0920.

Beauport

À 1717 VAUCULUSE, 20 x 40, 25 ans, très bien située, beau terrain, idéal première maison, 875-2519.

Cap-Rouge/St-Augustin

À 1717 VAUCULUSE, 20 x 40, 25 ans, très bien située, beau terrain, idéal première maison, 875-2519.

Centre-Ville

À 1717 VAUCULUSE, 20 x 40, 25 ans, très bien située, beau terrain, idéal première maison, 875-2519.

Charlesbourg

À 1717 VAUCULUSE, 20 x 40, 25 ans, très bien située, beau terrain, idéal première maison, 875-2519.

Limouilou

À 1717 VAUCULUSE, 20 x 40, 25 ans, très bien située, beau terrain, idéal première maison, 875-2519.

Montcalm

À 1717 VAUCULUSE, 20 x 40, 25 ans, très bien située, beau terrain, idéal première maison, 875-2519.

Rive-Sud

À 1717 VAUCULUSE, 20 x 40, 25 ans, très bien située, beau terrain, idéal première maison, 875-2519.

Val-Bélair

À 1717 VAUCULUSE, 20 x 40, 25 ans, très bien située, beau terrain, idéal première maison, 875-2519.

Vieux-Québec

À 1717 VAUCULUSE, 20 x 40, 25 ans, très bien située, beau terrain, idéal première maison, 875-2519.

Haute-Ville

À 1717 VAUCULUSE, 20 x 40, 25 ans, très bien située, beau terrain, idéal première maison, 875-2519.

Saint-Jean-Baptiste

À 1717 VAUCULUSE, 20 x 40, 25 ans, très bien située, beau terrain, idéal première maison, 875-2519.

Saint-Sauveur

À 1717 VAUCULUSE, 20 x 40, 25 ans, très bien située, beau terrain, idéal première maison, 875-2519.

RECHERCHE

conditionnement physique 461 4 x 4 559 Bicyclettes 461 Avions 560 Camping 467 Camions et minivans 561 Chasse-pêche 467 Camions à louer 562 Jeux jouets 472 Équipement de ferme 564 Livres/timbres/monnaie 474 Garages à vendre 563 Musique 475 Garages/stationnement 476 à louer/entreposage 566 Vacances-voyages 477 Messages/visites 567 RECHERCHE 479 Parc/voitures/remorques 568 Réparation/entretien/dépannage 569 RECHERCHE/ECHANGE 570

AMÉLIORATION ET ENTRETIEN DES PROPRIÉTÉS

Aménagement terrain 370 Chauffage 372 Électricité 374 Mécanique 376 Médecines alternatives 377 Escaliers 378 Noël 379 Ordinateurs/Internet 379 Outillage 380 Accessoires 381 Photographie 384 Stores-fenêtres 386 Systèmes d'alarme 386 Traitement d'eau 388

MARCHANDISES ET SERVICES

Accessoires de parterre 395 Alimentation/produits naturels 397 Ameublement/appareils ménagers 399 Animaux 311 Antiquités 312 Appareils orthopédiques 407 Artisanat 404 Assurances 410 Bois de chauffage 411 Cabanons 411 Cellulaires 412 Cils au bébé 413

EMPLOIS

Argent à prêter 491 Activités diverses 603 Occasions d'affaires 493 Avis de naissance 611 Avis divers et légaux 615 Bénévoles 615 Billets 617 Carnet mondain 618 Clubs sociaux 619 Encans/Ventes 621 Véhicules personnels 623 Perdu/trouvé 625 Esotisme 626 Souhaits 627

VEHICULES RECREATIFS

580-592

AVIS

600-629

FINANCE

490-499

VEHICULES

500-599

RECHERCHE

conditionnement physique 461 4 x 4 559 Bicyclettes 461 Avions 560 Camping 467 Camions et minivans 561 Chasse-pêche 467 Camions à louer 562 Jeux jouets 472 Équipement de ferme 564 Livres/timbres/monnaie 474 Garages à vendre 563 Musique 475 Garages/stationnement 476 à louer/entreposage 566 Vacances-voyages 477 Messages/visites 567 RECHERCHE 479 Parc/voitures/remorques 568 Réparation/entretien/dépannage 569 RECHERCHE/ECHANGE 570

AMÉLIORATION ET ENTRETIEN DES PROPRIÉTÉS

Aménagement terrain 370 Chauffage 372 Électricité 374 Mécanique 376 Médecines alternatives 377 Escaliers 378 Noël 379 Ordinateurs/Internet 379 Outillage 380 Accessoires 381 Photographie 384 Stores-fenêtres 386 Systèmes d'alarme 386 Traitement d'eau 388

MARCHANDISES ET SERVICES

Accessoires de parterre 395 Alimentation/produits naturels 397 Ameublement/appareils ménagers 399 Animaux 311 Antiquités 312 Appareils orthopédiques 407 Artisanat 404 Assurances 410 Bois de chauffage 411 Cabanons 411 Cellulaires 412 Cils au bébé 413

EMPLOIS

Argent à prêter 491 Activités diverses 603 Occasions d'affaires 493 Avis de naissance 611 Avis divers et légaux 615 Bénévoles 615 Billets 617 Carnet mondain 618 Clubs sociaux 619 Encans/Ventes 621 Véhicules personnels 623 Perdu/trouvé 625 Esotisme 626 Souhaits 627

VEHICULES RECREATIFS

580-592

AVIS

600-629

FINANCE

490-499

VEHICULES

500-599

RECHERCHE

conditionnement physique 461 4 x 4 559 Bicyclettes 461 Avions 560 Camping 467 Camions et minivans 561 Chasse-pêche 467 Camions à louer 562 Jeux jouets 472 Équipement de ferme 564 Livres/timbres/monnaie 474 Garages à vendre 563 Musique 475 Garages/stationnement 476 à louer/entreposage 566 Vacances-voyages 477 Messages/visites 567 RECHERCHE 479 Parc/voitures/remorques 568 Réparation/entretien/dépannage 569 RECHERCHE/ECHANGE 570





MARCHANDISES ET SERVICES 390-459 Photographie 444

Recherche 479 EMPLOIS 480-489 Offres d'emploi 481

Residence personnes agees Achetez une superbe residence et creez votre securite d'emploi...

Autos a vendre 505 AUTOS J.V. SIBOIS 833-1721

BUICK CENTURY familiale 1992, V6, 131 000 km, peinture neuve...

EAGLE MEDALLION 1989, 152 000 km, econome, moteur tres luxueux...

Ford CONTOUR 96, manuelle, 4 cyl., tout equipage condition A1...

VEHICULES RECREATIFS 580-592 Motoneiges 580

DÉCÈS ET AVIS BÉDARD Jean-Marc don à Leucan, 2950A, boul. Laurier...

Santé/Esthétique 446 ESTHÉTIENNE pour location d'un local dans le salon de coiffure d'Arbourg...

Services spécialisés 447 A 877-3141, offrez-vous un C.V. de qualité pour l'emploi tant désiré.

Services domestiques Garderie 486 AIDE familiale demandée famille à Toronto pour 1 an 18 ans et +...

ACURA ACURA 2.5TL 1996, tout equipage, garantie 54 000km/20 500\$/627-3650

CHRYSLER CONCORD 1993, tres propre, + pneus hiver et été, 118 000 km, 387-6920

HONDA ACCORD LX 1999, noire, moulures et CD, entièrement équipée, 4 pneus d'hiver et d'été inclus...

VOLVO 570, T.5, 1998, turbo, magis, toit, cuir, air, 85 000 km...

Motocyclettes 583 KAWASAKI 550 LTD 1994, Twice Cam, bon état...

BÉDARD Jean-Marc don à Leucan, 2950A, boul. Laurier, Ste-Foy (Québec) G1V 2M4.

Tableaux/Encadrements 450 ÉQUIPEMENT d'encadrement, laminage, photocopie couleur...

Tableaux/Encadrements 450 ÉQUIPEMENT d'encadrement, laminage, photocopie couleur...

Tableaux/Encadrements 450 ÉQUIPEMENT d'encadrement, laminage, photocopie couleur...

BRIDGE CONTRAT JEAN-FRANÇOIS BOUCHER NO 778 DEUX FOIS MIS EN MAIN

MAZDA MPV-LI 90, 7 places, bonne condition, 30000, laissez message 418-377-5683

Autos à louer 558 LOCATION autos usagées, rent à Weck, subside pure state, Sirois 833-1721

Autos à louer 558 LOCATION autos usagées, rent à Weck, subside pure state, Sirois 833-1721

AVIS 600-629 ÉCKANKAR - Vies passées, rêves, vert de l'âme, 681-6828

Souffleuses/Tondeuses 448 TONDEUSE frontale hydraulique Grass Hopper 48" de coupe 1999...

Souffleuses/Tondeuses 448 TONDEUSE frontale hydraulique Grass Hopper 48" de coupe 1999...

Souffleuses/Tondeuses 448 TONDEUSE frontale hydraulique Grass Hopper 48" de coupe 1999...

BRIDGE CONTRAT JEAN-FRANÇOIS BOUCHER NO 778 DEUX FOIS MIS EN MAIN

MAZDA MPV-LI 90, 7 places, bonne condition, 30000, laissez message 418-377-5683

Autos à louer 558 LOCATION autos usagées, rent à Weck, subside pure state, Sirois 833-1721

Autos à louer 558 LOCATION autos usagées, rent à Weck, subside pure state, Sirois 833-1721

AVIS 600-629 ÉCKANKAR - Vies passées, rêves, vert de l'âme, 681-6828

Systèmes de son Téléviseurs 449 ABC, TRONIC, réparation électronique, services à domicile...

Systèmes de son Téléviseurs 449 ABC, TRONIC, réparation électronique, services à domicile...

Systèmes de son Téléviseurs 449 ABC, TRONIC, réparation électronique, services à domicile...

BRIDGE CONTRAT JEAN-FRANÇOIS BOUCHER NO 778 DEUX FOIS MIS EN MAIN

MAZDA MPV-LI 90, 7 places, bonne condition, 30000, laissez message 418-377-5683

Autos à louer 558 LOCATION autos usagées, rent à Weck, subside pure state, Sirois 833-1721

Autos à louer 558 LOCATION autos usagées, rent à Weck, subside pure state, Sirois 833-1721

AVIS 600-629 ÉCKANKAR - Vies passées, rêves, vert de l'âme, 681-6828

Tableaux/Encadrements 450 ÉQUIPEMENT d'encadrement, laminage, photocopie couleur...

Tableaux/Encadrements 450 ÉQUIPEMENT d'encadrement, laminage, photocopie couleur...

Tableaux/Encadrements 450 ÉQUIPEMENT d'encadrement, laminage, photocopie couleur...

BRIDGE CONTRAT JEAN-FRANÇOIS BOUCHER NO 778 DEUX FOIS MIS EN MAIN

MAZDA MPV-LI 90, 7 places, bonne condition, 30000, laissez message 418-377-5683

Autos à louer 558 LOCATION autos usagées, rent à Weck, subside pure state, Sirois 833-1721

Autos à louer 558 LOCATION autos usagées, rent à Weck, subside pure state, Sirois 833-1721

AVIS 600-629 ÉCKANKAR - Vies passées, rêves, vert de l'âme, 681-6828

Tapis/Carrelages 452 POSE tapis, tuiles, prélat, travail garanti, Tél.: 845-9400

Tapis/Carrelages 452 POSE tapis, tuiles, prélat, travail garanti, Tél.: 845-9400

Tapis/Carrelages 452 POSE tapis, tuiles, prélat, travail garanti, Tél.: 845-9400

BRIDGE CONTRAT JEAN-FRANÇOIS BOUCHER NO 778 DEUX FOIS MIS EN MAIN

MAZDA MPV-LI 90, 7 places, bonne condition, 30000, laissez message 418-377-5683

Autos à louer 558 LOCATION autos usagées, rent à Weck, subside pure state, Sirois 833-1721

Autos à louer 558 LOCATION autos usagées, rent à Weck, subside pure state, Sirois 833-1721

AVIS 600-629 ÉCKANKAR - Vies passées, rêves, vert de l'âme, 681-6828

Vêtement 457 CONFECTION et réparation vêtements, tout genre, Dominique 823-8190

Vêtement 457 CONFECTION et réparation vêtements, tout genre, Dominique 823-8190

Vêtement 457 CONFECTION et réparation vêtements, tout genre, Dominique 823-8190

BRIDGE CONTRAT JEAN-FRANÇOIS BOUCHER NO 778 DEUX FOIS MIS EN MAIN

MAZDA MPV-LI 90, 7 places, bonne condition, 30000, laissez message 418-377-5683

Autos à louer 558 LOCATION autos usagées, rent à Weck, subside pure state, Sirois 833-1721

Autos à louer 558 LOCATION autos usagées, rent à Weck, subside pure state, Sirois 833-1721

AVIS 600-629 ÉCKANKAR - Vies passées, rêves, vert de l'âme, 681-6828

Recherche/Echange 459 ACHÈTE DE TOUT OU PRESQUE POUR REVENDEUR, 525-5743

Recherche/Echange 459 ACHÈTE DE TOUT OU PRESQUE POUR REVENDEUR, 525-5743

Recherche/Echange 459 ACHÈTE DE TOUT OU PRESQUE POUR REVENDEUR, 525-5743

BRIDGE CONTRAT JEAN-FRANÇOIS BOUCHER NO 778 DEUX FOIS MIS EN MAIN

MAZDA MPV-LI 90, 7 places, bonne condition, 30000, laissez message 418-377-5683

Autos à louer 558 LOCATION autos usagées, rent à Weck, subside pure state, Sirois 833-1721

Autos à louer 558 LOCATION autos usagées, rent à Weck, subside pure state, Sirois 833-1721

AVIS 600-629 ÉCKANKAR - Vies passées, rêves, vert de l'âme, 681-6828

Bicyclettes 463 CYCLO Tourville, cadre de destination, mécanique, Caribou 663-0515

Bicyclettes 463 CYCLO Tourville, cadre de destination, mécanique, Caribou 663-0515

Bicyclettes 463 CYCLO Tourville, cadre de destination, mécanique, Caribou 663-0515

BRIDGE CONTRAT JEAN-FRANÇOIS BOUCHER NO 778 DEUX FOIS MIS EN MAIN

MAZDA MPV-LI 90, 7 places, bonne condition, 30000, laissez message 418-377-5683

Autos à louer 558 LOCATION autos usagées, rent à Weck, subside pure state, Sirois 833-1721

Autos à louer 558 LOCATION autos usagées, rent à Weck, subside pure state, Sirois 833-1721

AVIS 600-629 ÉCKANKAR - Vies passées, rêves, vert de l'âme, 681-6828

Jeux/Jouets 472 CONSOLE N64 à vendre ou échanger, 902-0033

Jeux/Jouets 472 CONSOLE N64 à vendre ou échanger, 902-0033

Jeux/Jouets 472 CONSOLE N64 à vendre ou échanger, 902-0033

BRIDGE CONTRAT JEAN-FRANÇOIS BOUCHER NO 778 DEUX FOIS MIS EN MAIN

MAZDA MPV-LI 90, 7 places, bonne condition, 30000, laissez message 418-377-5683

Autos à louer 558 LOCATION autos usagées, rent à Weck, subside pure state, Sirois 833-1721

Autos à louer 558 LOCATION autos usagées, rent à Weck, subside pure state, Sirois 833-1721

AVIS 600-629 ÉCKANKAR - Vies passées, rêves, vert de l'âme, 681-6828

Musique 475 AMPLIFICATEUR FENDER TWIN RIVER, M. 386-1910

Musique 475 AMPLIFICATEUR FENDER TWIN RIVER, M. 386-1910

Musique 475 AMPLIFICATEUR FENDER TWIN RIVER, M. 386-1910

BRIDGE CONTRAT JEAN-FRANÇOIS BOUCHER NO 778 DEUX FOIS MIS EN MAIN

MAZDA MPV-LI 90, 7 places, bonne condition, 30000, laissez message 418-377-5683

Autos à louer 558 LOCATION autos usagées, rent à Weck, subside pure state, Sirois 833-1721

Autos à louer 558 LOCATION autos usagées, rent à Weck, subside pure state, Sirois 833-1721

AVIS 600-629 ÉCKANKAR - Vies passées, rêves, vert de l'âme, 681-6828

MOT MYSTÈRE 7 LETTRES - MARGOULETTE aphte davier mâchoire oral salive dentifrice mange manger palatin tartre bâiller goût mordre palatin tartre bave laper morsure papille vocal bée léché moue parlure bise lèvres moustache parole bouche lingual muet pépie buccal lippe muselière râtelier chair luette nerf rictus croc

Solution du problème précédent: coulée V B I S E E H C U O B A V E M O E R P I P R U M M T O R O O C C P P A O P A R O L E R E U A I E L C F R E N R U D E L S L P A L A T I N L D U E M R T T I H S A L I V E R B M B A S E T T E U L N C E U U H P C E I U T E A T N H S C C E C H S R A M U I B D E C A E H A G R I R T G F A A L A R R A A G R F L N R I L I L C V I P N O U F I L A E S L E R I A R U S L C L P R T E L A L M E L T R E E E P E R L A P R O O R R I C T U S E R I O H C A M

Carrière en immobilier avec RE/MAX Cours du soir réservés à RE/MAX exclusivité à RE/MAX Nombre de places limité Conditions avantageuses pour débutant

www.lesoleil.com Pour des articles de 100\$ et moins. Pour un temps limité. Annonce de 2 lignes.

DÉCÈS ET AVIS

DELISLE



À Québec, le 20 mars 2000 à l'âge de 60 ans et 8 mois est décédé M. Marcel Delisle. Il était l'époux de dame Suzanne Moisan. Il demeurait à Pont-Rouge et autrefois à Cap-Santé. Il n'y aura pas de rencontre au salon funéraire. Une cérémonie religieuse aura lieu jeudi le 23 mars 2000 à 15h au Centre Évangélique de Portneuf 260, St-Angélique St-Basile

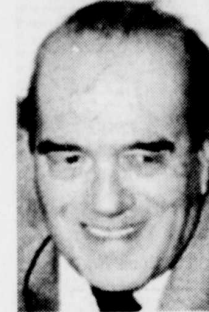
Centre Évangélique de Portneuf 260, St-Angélique St-Basile

où la famille recevra les témoignages de condoléances à compter de 13h et de là au cimetière du chemin Bourg-Louis, St-Raymond, sous la direction de la maison

Roger Benoit & Fils Ltée Donnacona

M. Delisle laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants, Lysa (Yves Lambert), Martin (Kathy Holmes), sa petite-fille Nathanaël Lambert, son père M. Napoléon Delisle; ses petites-filles par alliance, Carole et Caroline Kelly Lambert, ainsi que plusieurs frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs. Pour renseignements 418-285-2211 télécopieur 418-285-2077 courriel salonbenoit@globetrotter.net

DUGAS Paul-Marcel



À l'hôpital St-Sacrement du CHA, le 21 mars 2000, à l'âge de 80 ans, est décédé monsieur Paul-Marcel Dugas, époux en premières noces de feu dame Thérèse Valentine et en deuxième noces de dame Jacqueline Bédard. Il demeurait à Sainte-Foy. Selon ses volontés, il a été confié à la maison funéraire

Lépine Cloutier Ltée

Le service religieux sera célébré le jeudi 23 mars 2000 à 11h, en l'église Saint-Yves, 2470, rue Triquet, Sainte-Foy, Québec et de là au cimetière Belmont. La famille recevra les condoléances à l'église une demi-heure avant la cérémonie. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, Jacqueline Bédard; sa fille Céline Dugas (Roland Hurtubise); sa sœur Charlotte (feu Claude Godbout); son frère Georges-Edouard (Lucille Pettitclerc); ses beaux-fils: Pierre et Jacques Côté; son beau-frère Raymond Bédard (Marie Rochette); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des offrandes de messes ou par un don à un organisme de votre choix. La direction des funérailles a été confiée au funéraire

Lépine Cloutier Ltée 1025, rte de l'Église Sainte-Foy

Pour renseignements 529-3371 télécopieur 529-9506 courriel lepine-cloutier@qc.aibn.com

GILBERT



À sa résidence, le 18 mars 2000, est décédé, à l'âge de 90 ans et 8 mois, M. Emile Gilbert, époux de feu dame Germaine Campagna. Il demeurait à Saint-Just-de-Bretenières. La famille accueillera les parents et ami(e)s à compter de mercredi 14h à la salle du

Centre Communautaire 250, rue Principale Saint-Just-de-Bretenières

mercredi de 14h à 16h30 et de 19h à 22h et mercredi, jour des funérailles, à compter de 12h30. Le service religieux sera célébré le jeudi 23 mars à 14h30, en l'église de Saint-Just. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial, sous la direction de la maison funéraire

Roland Couture & Fils 73, rue Principale Saint-Camille

Il laisse dans le deuil, ses enfants: Joseph-Emile (Claudette Charbonneau), Camille (Jean St-Pierre), Jean-Marie, Denis (Bella Lajoie), Yves, Jacques (Line Foley), Céline (Robert Fillion) et Donald (Estelle Roy). Il laisse également dans le deuil ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants ainsi que plusieurs parents et ami(e)s. Pour renseignements (418) 595-2918 télécopieur (418) 595-2192

HOUE Emilienne Boisvert

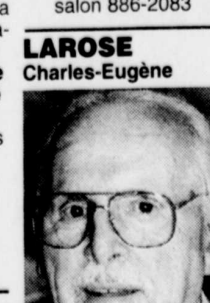


À l'hôpital Laval, le 19 mars 2000, à l'âge de 91 ans et 6 mois, est décédée dame Emilienne Boisvert, épouse de feu M. Robert Houde. Elle demeurait à St-Antoine-de-Tilly. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire

Beaudoin Ferland Dupuis Ltée 3839, chemin de Tilly St-Antoine-de-Tilly

Le service religieux sera célébré le jeudi 23 mars 2000 à 14h et 17h et de 19h à 22h et vendredi à compter de 12h. Le service religieux sera célébré le vendredi 24 mars 2000 à 14h en l'église de St-Antoine-de-Tilly et de là au crématorium. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Paul (Julie Payer), Claude (Réjeanne Boisvert), Claire (Pierre Hébert), feu André (Denise St-Onge); ses petits-enfants: Marie Houde, Robert Houde, Julie Houde, Mélanie Houde, Isabelle Hébert; son beau-frère M. Rosario Houde, S.V.P. compenser l'envoi de fleurs par des dons à la Fondation des maladies du cœur du Québec. Pour renseignements: 888-4351 ou salon 886-2083

LAROSE Charles-Eugène



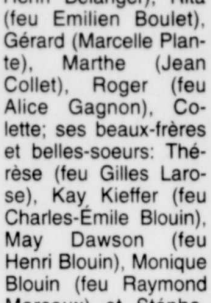
Au Centre d'hébergement Le Faubourg, le 19 mars 2000, à l'âge de 87 ans, est décédé monsieur Charles-Eugène Larose, époux de feu Dame Gertrude Blouin. Un service sera chanté, en présence des cendres, le mercredi 22 mars, à 11h00, à l'église Saint-Thomas d'Aquin où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie. Il laisse dans le deuil ses enfants, gendres, belle-fille et petits-

enfants: Louise (Jacques Dufort), leurs enfants: Guy (Johanne Leclerc) et Anik (Serge Charbonneau); Micheline (Bruno Côté), leurs enfants: Derek (Marie-Josée Thibault) et Brigitte (Harold Gravel); Denys, ses enfants: Martin (Karine Boudreau), Christian (Martine Bouchard) et François; Pierre (Murielle Dupuis), leurs enfants: Myriam (Nicolas Lachance), Karim (Brigitte Faivre-Duboz) et Alec (Caroline Dubois); Charlotte (Michel Lavigne), ses enfants: Karine (Frank Sénéchal) et Julie; ses arrière-petits-enfants: Geneviève et Laurence Dufort, Justin et Frédérique Côté, Alexandre et Frédérique Larose et Kalvin Castilloux-Sénéchal. Sa compagne, Madame Annette Mercier Blouin; ses frères et sœurs: Marguerite (feu Charles A. Guay), Fernande (feu Marcel Emond), Jeanne (feu Jean-Charles Sanfacion), Georgette (feu Henri Bélanger), Rita (feu Emilien Boulet), Gérard (Marcelle Plante), Marthe (Jean Collet), Roger (feu Alice Gagnon), Collette, ses beaux-frères et belles-sœurs: Thérèse (feu Gilles Larose), Kay Kieffer (feu Charles-Émile Blouin), May Dawson (feu Henri Blouin), Monique Blouin (feu Raymond Marcoux) et Stéphanette Blouin (Frank Mc Manus); ainsi que de nombreux neveux et nièces; et son ami promoteur, Monsieur Yves Tremblay. La famille désire remercier spécialement tout le personnel du deuxième étage du Faubourg pour sa gentillesse et sa généreuse assistance à l'égard de notre père. Elle souhaite que vous compensez l'envoi de fleurs par un don à la Fondation de l'hôpital Christ-Roi, des formulaires à cet effet étant disponibles à l'église. La direction des funérailles a été confiée à la

Coopérative funéraire du Plateau Sainte-Foy

Pour condoléances par télécopieur: 688-2414 Pour renseignements: 688-2411 Courriel: cfp@videotron.net

L'ECUYER Denis, f.m.s. (Denis Pierre-Denis)

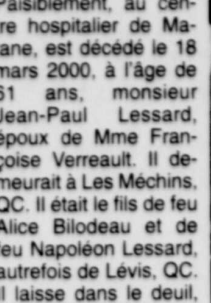


Le Frère Jacques Larouche, provincial et la communauté des Frères Maristes de Château-Richer, ont le regret de vous apprendre le décès du Frère Denis L'Ecuyer (en religion F. Pierre-Denis), à l'âge de 92 ans et 11 mois, dans la 76e année de vie religieuse. Il était le fils de feu Alphonse L'Ecuyer et de feu Philomène Bergeron. Né à Black Lake (Mégantic), le 8 avril 1907, il a fait son noviciat à St-Hyacinthe en 1923 et sa profession perpétuelle en 1930. Le Frère L'Ecuyer a été professeur à Ville St-Pierre, Brébeuf et Champagnat de Montréal; La Tuque, Sayabec, St-Joseph-de-Beauce, Alma, Laval, Mont-Rolland, St-Sacrement (Québec), Pont-Rouge; tailleur pour sa communauté à Lévis et Desbiens durant 12 ans; relieur à la maison de Desbiens. Il était retraité au Foyer saint Marcellin Champagnat de Château-Richer depuis 1989. Il laisse dans le deuil, outre les membres de sa communauté, de nombreux neveux et nièces. La dépouille mortelle sera exposée au 1741, avenue Royale à Château-Richer, le mercredi 22 mars à partir de 13h30. Les funérailles auront lieu le jeudi 23 mars, à 10h30, en la chapelle de la communauté au 7141, avenue Royale. Il sera inhumé en la crypte funéraire de la communauté. Direction des funérailles: Coopérative funéraire Château-Richer. Pour informations: 824-4215

Maison funéraire Chartersville 363 rue Amirauc Dieppe

1 (506) 857-1901 Heures de visite: le vendredi 24 mars 2000, de 19 à 21h et le samedi, de 9h30 jusqu'au départ pour les funérailles. Les funérailles auront lieu en l'église Sainte-Thérèse, à Dieppe, le samedi 25 mars 2000, à 10h30. Le révérend père Yvon Arsenauc sera le célébrant. L'inhumation se fera à Edmondston, N.-B. Les dons à la fondation de l'hôpital Dr Georges-L. Dumont seront appréciés.

LESSARD Jean-Paul



Paisiblement, au centre hospitalier de Matane, est décédé le 18 mars 2000, à l'âge de 61 ans, monsieur Jean-Paul Lessard, époux de Mme Françoise Verreault. Il demeurait à Les Méchins, QC. Il était le fils de feu Alice Bilodeau et de feu Napoléon Lessard, autrefois de Lévis, QC. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses sœurs et frères: Edith (Tony Gaudet), Pauline, Maurice et Laurent; ses belles-sœurs et beaux-frères: Bernadette Verreault (Guy Thériault), Jean-Guy Verreault (Suzanne Verreault), Ginette Verreault (Edouard Bélanger), Marc-André Verreault, Danielle Verreault (Herman Bouchard), Raymonde Verreault, Pierre Verreault, Michelle Verreault (Jean Dupéré), Elisabeth Verreault (Daniel Fortin) et Louise Fortin (feu Guy Lessard) ainsi que plusieurs nièces et neveux, plus particulièrement Danielle Gingras (fille de feu Gisèle Lessard) et Anne-Marie Fortin. Les funérailles auront lieu à 11h le jeudi 23 mars 2000, en l'église de Les Méchins, où la famille recevra les condoléances à compter de 10h. Une messe commémorative aura lieu à 11h le samedi 25 mars 2000, à l'église Saint-David, 3995, rue de la Fabrique, Lévis, QC. En guise de sympathie, des dons à l'Association du cancer de l'Est du Québec, 151, rue St-Louis, C.P. 1234, Rimouski, QC, G5M 8M2, tél.: 418-724-0600 ou 800-463-0806 seraient grandement appréciés. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire

Jude Landry Cap-Chat QC

Télex: 418-786-5555 Pour renseignements: 418-729-3455

NORMANDEAU Simone Jaillat

1921 - 2000 À la Villa Providence, Shediac, le lundi 20 mars 2000, à l'âge de 78 ans, est décédée Simone Normandeau, autrefois de Ste-Foy, Québec. Née à Moncton, elle était la fille de feu Calixte et de feu Celerine (née Arsenauc) Jaillat. Elle était paroissienne autrefois au Christ-Roi et aussi membre de la Société des Académiciens du Québec. Elle laisse dans le deuil cinq filles, Renée (Donald Arsenauc), Paula Normandeau (Paul Collette), Lynn-Andrée Normandeau, Paryse Normandeau (Anne Meylan), tous de Moncton et Nicole (Denis Toussaint), de Québec; un fils Pierre-Marcel (Briette Beaulieu), de Ste-Foy, Québec; une sœur Rhéaldine Petitpas, de Moncton; deux frères, Jean-Bertrand Jaillat, de Montréal et Rhéal Jaillat, de Baie Comeau; cinq petites-filles, Isabelle, Janelle, Annick, Gabrielle et Geneviève; une arrière-petite-fille Emanuelle ainsi que plusieurs neveux et nièces. Son époux Dr Fernand Normandeau ainsi qu'une sœur Claudette LeBlanc l'ont précédée dans la tombe. La dépouille mortelle sera exposée à la

Maison funéraire Chartersville 363 rue Amirauc Dieppe

1 (506) 857-1901 Heures de visite: le vendredi 24 mars 2000, de 19 à 21h et le samedi, de 9h30 jusqu'au départ pour les funérailles. Les funérailles auront lieu en l'église Sainte-Thérèse, à Dieppe, le samedi 25 mars 2000, à 10h30. Le révérend père Yvon Arsenauc sera le célébrant. L'inhumation se fera à Edmondston, N.-B. Les dons à la fondation de l'hôpital Dr Georges-L. Dumont seront appréciés.

OUELLET Julie Talbot



À l'hôpital du Saint-Sacrement le 17 mars 2000, à l'âge de 97 ans et 8 mois, est décédée Julie Talbot épouse de feu M. Alfred Ouellet. Elle demeurait au Manoir De la Rivière, Cap-Rouge. Une messe sera célébrée le samedi 25 mars à 13h, en l'église de St-Félix de Cap-Rouge, 1460 Provencher ou la famille recevra les condoléances une demi-heure avant la cérémonie. Selon ses volontés, elle a été confiée au crématorium sous la direction de la Coopérative funéraire du Plateau Ste-Foy

Elle laisse dans le deuil son fils Jack, ses petits-fils: David, Jay et Mark, son arrière-petite-fille Jessica et sa mère Danielle, ainsi que des neveux et nièces, amis et amies. Pour renseignements 688-2411 télécopieur 688-2414 courriel cfp@videotron.net

POIRIER Roger



MERCI mon Dieu. Dites 9 fois par jour, "Je vous salue Marie", durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu! C'est incroyable mais vrai. M.P.P.

MERCI mon Dieu. Dites 9 fois par jour, "Je vous salue Marie", durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu! C'est incroyable mais vrai. M.A.B.

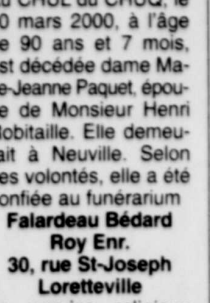
REMERCIEMENTS au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de publier. B.B.

REMERCIEMENTS au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. S.D.

REMERCIEMENTS au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. L.G.

O BON SAINT-JOSEPH, vous dont le pouvoir est si grand sur le cœur de Dieu, jetez un regard de compassion sur nos misères et sur notre détresse. Ayez pitié de nos malades et rendez-leur la santé; donnez du travail à ceux qui en cherchent; réglez ces affaires difficiles et apparemment sans issues que nous vous confions; convertissez tous ces pécheurs que nous vous recommandons. O vous que Dieu a établi Maître de sa Maison et l'Intendant de tous ses biens, soyez touché de notre confiance et montrez que votre bonté n'est pas moins grande que votre puissance; exaucez nos humbles prières, inspirez-nous une parfaite conformité aux desseins de la divine Providence, et faites qu'après avoir imité vos vertus, nous ayons le bonheur de mourir paisiblement comme vous entre les bras de Jésus et de Marie. Ainsi soit-il. V.R.

ROBITAILLE Marie-Jeanne Paquet



Le service religieux sera célébré le jeudi 23 mars 2000 à 14h, en l'église Notre-Dame de l'Annonciation (1625, rue Notre-Dame, L'Annonciation-Lorette) et de là au cimetière paroissial. La famille recevra les condoléances à l'église, une heure avant la cérémonie. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Madeleine, André, Monique, Pierre-Henri, Gilles, Louis-Marie; ses trois frères et sa belle-sœur: Gérard, Rosaire, Josaphat (Alice Verret). Également laissés dans le deuil ses gendres et belles-filles, ses beaux-frères et ses belles-sœurs de la famille Robitaille ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants, neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. Pour renseignements 842-3737 télécopieur 842-1078

Faveurs obtenues 740

MERCI mon Dieu. Dites 9 fois par jour, "Je vous salue Marie", durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu! C'est incroyable mais vrai. M.P.P.

MERCI mon Dieu. Dites 9 fois par jour, "Je vous salue Marie", durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu! C'est incroyable mais vrai. M.A.B.

REMERCIEMENTS au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de publier. B.B.

REMERCIEMENTS au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. S.D.

REMERCIEMENTS au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. L.G.

O BON SAINT-JOSEPH, vous dont le pouvoir est si grand sur le cœur de Dieu, jetez un regard de compassion sur nos misères et sur notre détresse. Ayez pitié de nos malades et rendez-leur la santé; donnez du travail à ceux qui en cherchent; réglez ces affaires difficiles et apparemment sans issues que nous vous confions; convertissez tous ces pécheurs que nous vous recommandons. O vous que Dieu a établi Maître de sa Maison et l'Intendant de tous ses biens, soyez touché de notre confiance et montrez que votre bonté n'est pas moins grande que votre puissance; exaucez nos humbles prières, inspirez-nous une parfaite conformité aux desseins de la divine Providence, et faites qu'après avoir imité vos vertus, nous ayons le bonheur de mourir paisiblement comme vous entre les bras de Jésus et de Marie. Ainsi soit-il. V.R.



« Le Miroir » est un pur divertissement.

« LE MIROIR »

Leçon de vie et de poésie

JEAN ST-HILAIRE Le Soleil

■ QUÉBEC — Au Carrefour international de théâtre de 1998, déjà, Le Miroir avait ébloui par ses atmosphères prégantes de poésie et son illusionnisme sans faille. Revoir le spectacle de Bernard Chemin et de ses complices du Théâtre du Papyrus, de la Communauté française de Belgique, c'est rendre à l'incandescence une émotion qui refusait de s'éteindre en nous, c'est se redécouvrir un cœur floconneux et tout consentant à sa fonte.

Mélodrame au lyrisme bien dosé, ce théâtre de marionnettes est une touchante leçon de vie artistiquement et amoureuxment arrachée au sentiment tragique de l'existence. Fine seule dans sa maison trop grande, la petite Anna attend son papa à n'en plus finir. Pour dissiper son cafard, elle s'invente des histoires. Posée sur le manteau de la cheminée, au pied d'un haut miroir, une zéyante « bouzle » fait office de fée protectrice de la petite. Elle l'engage à traverser ce miroir, à défier, comme l'Alice de Lewis Carroll, le monde des apparences pour affronter ses chagrins et peurs, apprendre d'eux... et leur régler leur compte! De son papa, elle découvre dans l'envers des apparences qu'il vit sous la coupe d'un sinistre oiseau noir, conséquence d'une perte tragique sur laquelle on ne s'appesantit pas. Ce spectacle d'une absolue justesse célèbre le pouvoir autoréparateur de la vie, la capacité de l'enfant à apprendre de la tragédie et à agir comme bouée de sauvetage, si ce n'est comme phare de l'adulte.

On objectera que cette histoire de traversée du miroir n'est pas précisément inédite... Soit, mais la mise en scène qu'en fait Bernard Chemin, dans la magique scénographie de Christine Flasschoen et un paysage sonore coloré, est rien de moins qu'un défi gagné au nez de la dictature des apparences. La force de l'enfant est d'autant plus agissante dramatiquement qu'elle est le fait d'un objet ma-

riquette virtuose, mais minuscule, qui vient en aide à un papa grandeur nature. Judicieusement masqué et ganté, ce dernier ne détonne pas parmi le peuple marionnette. Le Papyrus maîtrise les règles de la composition dramatique, il sait que l'humour bien semé ne gomme pas la gravité du récit. Et ici, les nuances mélancoliques donnent-elles signe de s'obscurcir que la fantaisie accan- tée par la chaleur et planant poésiquement de Chagall. La plongée dans le miroir appelle par ailleurs une deuxième Anna, un jeu du double que Chemin a érigé en suave et rigolote mise en boîte du monde des apparences.

Le Miroir nous plonge ému et tout miel loin en nous. C'est un pur ravissement qu'il faut malheureusement disputer à la rareté: il ne restait hier que quelques places pour la représentation grand public de ce dimanche 26 (15h), dernière prestation à Québec du Papyrus qui entretenait en nos murs une tournée de treize villes du Québec et de l'Acadie.

LE MIROIR, création collective de Bernard Chemin, Christine Flasschoen, Rose Hansé, Hugues Hausman et Michel Verheyden. Mise en scène de Bernard Chemin. Avec Hugues Hausman, Chloé Duvauchel et Marie Kersten. Décors, costume et masque de Christine Flasschoen. Environnement sonore de Bernard Chemin et Jean Marquet. Marionnette de Mmes Hansé et Flasschoen. Production du Théâtre du Papyrus, de Bruxelles, vue hier, à la Bordée. Dernière représentation grand public dimanche, à 15h Réservations au 522-7880.

EN BREF

Les Menus Plaisirs et Le mariage de Figaro

La Troupe des Menus Plaisirs du département d'histoire de l'Université Laval présente vendredi et samedi, à 20h, au Théâtre de la Cité universitaire, une comédie de Beaumarchais, Le mariage de Figaro. Laurent Turcot règle la mise en scène, en plus d'interpréter le rôle titre. L'entrée est de 8\$ (en prévente, au bureau 2344 du pavillon Alphonse Desjardins) et de 10\$ au guichet.

Récital au Conservatoire d'art dramatique

Sous la direction de Denise Gagnon, les élèves de 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> années du Conservatoire d'art dramatique de Québec présente de vendredi au mardi 25, à 20h, au théâtre du Conservatoire un récital poétique comprenant des extraits d'extraits d'Océan mer et du Lai de lanval. Renseignements au 643-9833.

Baba O'Rom et la poule de cristal à l'Anglicane

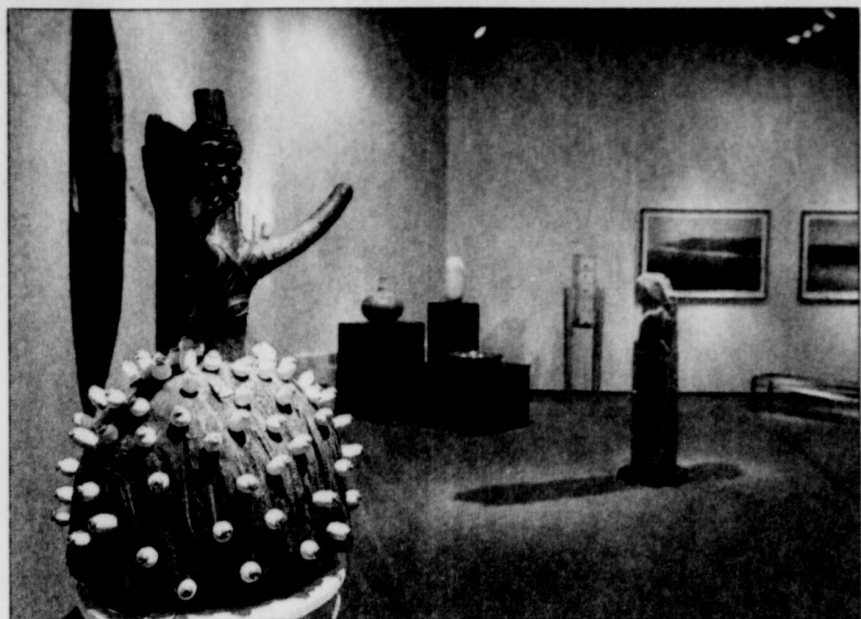
Dans le cadre de ses P'tits dimanches, l'Anglicane accueille à 13h30, ce 26, le Théâtre de marionnettes Le Matou

5 jours \$ pour Annonces classées 686-3311 Pour des articles de 100\$ et moins pour un temps limité

Nous compatissons à votre deuil et vous offrons nos condoléances LE SOLEIL Les annonces classées du SOLEIL facile et payant 686-3311

Monuments 765 DU MANUFACTURIER THERIAULT & FILS 710, 10e Ave, Québec, 524-1561

Œuvres de maîtres



LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

**Le centre d'exposition** de la bibliothèque Gabrielle-Roy présente, jusqu'au 26 mars, «*Magister*», un regroupement des œuvres de 44 professeurs de six disciplines de métiers d'art, parmi lesquels plusieurs signatures importantes de la région de Québec. Organisée par le Centre de formation et de consultation en métiers d'art du Collège de Limoulo, cette exposition propose des œuvres en joaillerie, ébénisterie artisanale, lutherie, sculpture sur bois, construction textile et céramique. Une de ces occasions où l'artiste transcende le maître!

EN BREF

LA SUITE DU « SILENCE DES AGNEAUX »

C'est finalement Julianne Moore qui sera Clarice Starling

L'acteur britannique Anthony Hopkins reprendra dans la suite du *Silence des agneaux* son rôle d'Hannibal Lecter, pour lequel il a reçu l'Oscar du meilleur acteur, et Julianne Moore jouera l'agent du FBI Clarice Starling à la place de Jodie Foster, ont confirmé les studios Universal Pictures et Metro-Goldwyn-Mayer qui coproduisent le film. Ridley Scott, réalisateur de *Thelma et Louise*, *Alien* et *Blade Runner*, dirigera le film, dont le tournage doit débuter au mois de mai en Italie. Dans cette suite, Hannibal Lecter, le psychiatre tueur en série qui dévore ses victimes, se rappelle au souvenir de l'agent Clarice Starling qui a perdu sa trace depuis sept ans. (AP)

Le Festival de jazz de Toronto est annulé, faute de commanditaire

Le Festival de jazz de Toronto n'aura pas lieu cette année. Il vient d'être annulé, à cause du manque de financement, ont annoncé hier ses organisateurs. Les responsables de l'événement, qui se tenait tous les étés depuis les 12 dernières années, ne sont pas parvenus à remplacer les revenus perdus quand le manufacturier de tabac Du Maurier a retiré son soutien. La compagnie a pris cette décision dans la foulée de la loi fédérale qui limite la commande d'événements par des compagnies de tabac ainsi que la publicité du tabac. Dans un communiqué, les organisateurs du festival disent préférer annuler l'événement plutôt que de ne pas « présenter un festival du calibre auquel les médias, les commanditaires et les amateurs de jazz s'attendent, et auquel ils ont droit ». Les responsables ont dit avoir été incapables, malgré un an d'efforts, de trouver quatre commanditaires prêts à fournir 250 000 \$ chacun. Ils ont ajouté que le festival pourrait revivre l'an prochain, si des sources de financement sont trouvées. (PC)

L'ultime voyage de « Star Trek: Voyager »

La prochaine saison de *Star Trek: Voyager* sera la septième, mais surtout sa dernière. Les producteurs de *Voyager* estiment s'être rendus aussi loin qu'ils le pouvaient. Il est toutefois question de nouvelles émissions inspirées de *Star Trek*, série classique des années 60. Des négociations à ce sujet sont en cours. (Reuters)

De Darth Vader à la poésie

Après avoir prêté sa voix à Darth Vader, mais aussi aux publicités maison de la chaîne CNN, James Earl Jones souhaite maintenant la consacrer à la lecture de ses poètes préférés, Walt Whitman, Carl Sandburg et Robert Frost. « Je veux créer un programme qui me permettra

de lire de la poésie dans les universités », a précisé Jones. Vendredi, il a participé à une lecture-bénéfice en compagnie des acteurs Brooke Shields et David Conrad dans la cadre du Forum international de la poésie à Pittsburgh. Lors du forum de 1982, il avait lu un texte de Charles Péguy accompagné d'un chœur. James Earl Jones a révélé que la lecture et l'écriture de poèmes l'avait aidé à surmonter son bégaiement lorsqu'il était enfant. (AP)

Quand le cinéma se penche sur l'art...

RÉGIS TREMBLAY  
Le Soleil

QUÉBEC — Quand le septième art se penche sur les six autres, il se concentre sur les peintres, les sculpteurs et les architectes. Les caméras des documentalistes de l'art visitent plus rarement les écrivains, les musiciens... et les cinéastes! C'est du moins le cas au Festival international du film sur l'art, dont la 9<sup>e</sup> édition se déroulera à Québec, du 23 au 26 mars, au Musée du Québec et à la bibliothèque Gabrielle-Roy.

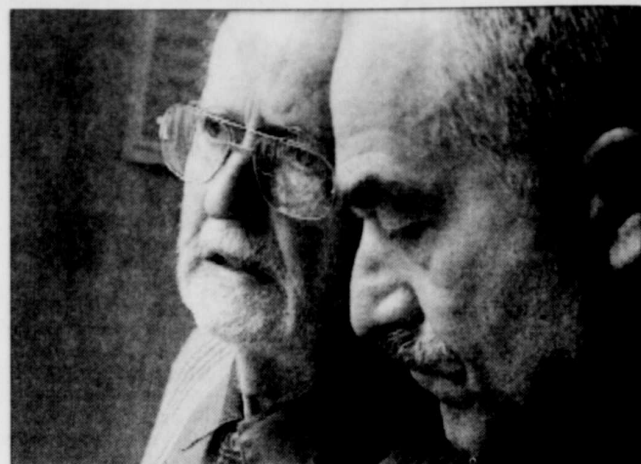
Des 33 documentaires retenus, 18 traitent des arts visuels, tous étant présentés à l'auditorium du Musée du Québec. Le reste de la programmation, projetée à l'auditorium de la bibliothèque Gabrielle-Roy, est divisé entre les films sur la musique, la littérature, la mode, la danse et le cinéma.

Le film principal est aussi le coup d'envoi, demain soir, à 19 h 30, au Musée du Québec, avons-nous appris, hier, en conférence de presse. Il s'agit de la captation de l'opéra *Turandot*, tel que présenté pour la première fois dans la Cité interdite, à Pékin, là même où Puccini situait l'action. « C'est la première fois qu'un documentaire sur l'art a un budget de 15 millions \$ », a déclaré M. Rozon, directeur du FIFA, tant à Montréal qu'à Québec.

Trois des œuvres primées au FIFA de Montréal, dimanche soir, seront visibles à Québec: il s'agit de *Balkan baroque*, de Pierre Coulibeuf, Prix du jury pour un court métrage, présenté au Musée, samedi, à 17 h 30; *À la recherche de Louis Archambault*, de Werner Vokmer, Prix de la meilleure œuvre canadienne ou québécoise, projeté au même endroit, le même jour, à 19 h 30; enfin, *Le cas Howard Phillips Lovecraft*, de Pierre Trividic et Patrick-Mario Bernard (France), Prix de la création, que nous verrons samedi, à 15 h 30, à la bibliothèque Gabrielle-Roy.

Le FIFA, c'est la plus belle occasion de faire de vraies découvertes artistiques, à la grandeur de la planète, à travers ces 33 productions venant de 15 pays différents, majoritairement de France, mais aussi des autres pays d'Europe: Royaume-Uni, Suisse, Danemark, Finlande, République tchèque, Belgique, Pays-Bas, Allemagne, Pologne...

Parmi ces découvertes, signalons *À la recherche de Louis Archambault*, un sculpteur québécois rejeté dans l'ombre, après des heures glorieuses; un portrait du jeune



Au FIFA de Montréal, «*À la recherche de Louis Archambault*», de Werner Vokmer, a été gratifié du Prix pour la meilleure œuvre canadienne

prodige russe du violon, Maxim Vengerov (*Playing the Heart*); George de La Tour, peintre ordinaire du roi Louis XIII, dont seulement 42 tableaux sur 500 ont échappé aux pestes et aux guerres, une redécouverte récente « grâce aux historiens de l'art, dont le travail n'est pas assez souligné », selon M. Rozon; une entrevue du cinéaste David Cronenberg, qui parle de monstrosité et de transgression (*David Cronenberg, et le verbe s'est fait chair*); *Le cas Howard Phillips Lovecraft*, écrivain de la tradition gothique au destin tragique; un documentaire choc sur un aspect méconnu de la Collaboration en France, sous l'occupation, ou comment des Français ont aidé les nazis à voler des tableaux célèbres (*Volés par les nazis*)...

Outre le film de Volmer sur Archambault, le Québec présente un portrait de Marcel Barbeau, signataire du *Refus global*, par sa fille Manon Barbeau.

La soirée palmarès se déroulera dimanche, à 19 h 30, à la Bibliothèque Gabrielle-Roy. La programmation détaillée est disponible dans les bibliothèques du réseau public et au Musée du Québec, ainsi que sur les sites Internet de deux institutions: [ww2.icqbdq.qc.ca/fifandx.html](http://ww2.icqbdq.qc.ca/fifandx.html) ou [www.mdq.org](http://www.mdq.org).

# Robert Levesque

## PAYABLE EN OCTOBRE 2000

\* Aucuns frais, aucun intérêt  
S.A.C. Achat minimum de 300\$.  
Le solde est dû le 1er octobre 2000

**OUVERT le dimanche de midi à 17h**  
Mise de côté 12 mois

**TELLEMENT PLUS QUE LE REPOS**

**NOUVEAUX MODÈLES 2000**  
À DES PRIX IMBATTABLES.

**ARMOIRE**  
4 choix, 2 couleurs

**699<sup>99</sup>**

*Meubles et Accessoires en pin*

**269<sup>99</sup>**

**COFFRE-BANC**  
• Choix de couleurs

**GARANTIE 10 ANS**

MATELAS 39 po Coul.: 399,99\$	MATELAS 54 po Coul.: 519,99\$	MATELAS 60 po Coul.: 599,99\$	MATELAS 78 po Coul.: 1099,99\$
----------------------------------	----------------------------------	----------------------------------	-----------------------------------

**Posturepedic**

MATELAS 39 po Coul.: 519 <sup>99</sup>	<b>259<sup>99</sup></b>
MATELAS 54 po Coul.: 719 <sup>99</sup>	<b>359<sup>99</sup></b>
MATELAS 60 po Coul.: 779 <sup>99</sup>	<b>389<sup>99</sup></b>
MATELAS 78 po Coul.: 1299 <sup>99</sup>	<b>649<sup>99</sup></b>

**279<sup>99</sup>**

**COMMODE DE PASSAGE**  
32 x 13 3/4 x 32 1/4

**329<sup>99</sup>**

**Buffet et huche**  
• Choix de couleurs

**MOBILIER DE CUISINE**

- Table 36" x 60"
- Choix de couleurs
- Table + 4 chaises

**399<sup>99</sup>**

**MATELAS 39 po**  
**99<sup>99</sup>**

**MATELAS 54 po**  
**139<sup>99</sup>**

**PLATE-FORME 39, 54, 60 PO**  
**54<sup>99</sup>**  
SI EMPORTÉE

• blanche ou noire

**789<sup>99</sup>**  
l'ensemble

**LAVEUSE**

- 9 cycles de lavage
- 4 choix de température
- Moteur robuste de 3/4 HP
- 2 vitesses

**699<sup>99</sup>**  
l'ensemble

**SÉCHEUSE**

- 4 cycles de séchage
- 3 choix de température
- Porte à charnières réversibles

**429<sup>99</sup>**

**LAVEUSE**

- 5 cycles de lavage

**SÉCHEUSE**

- Charnières réversibles
- Séchage automatique

**CUISINIÈRE**  
• Nettoyage facile

**329<sup>99</sup>**

**18 PI CU**

**629<sup>99</sup>**

**RÉFRIGÉRATEUR 18 pi**

- 3 tablettes ajustables
- 1 tiroir à viande
- 2 tiroirs à légumes
- Roulettes
- Portes à charnières réversibles

**White-Westinghouse**

**Robert Levesque**

**315, avenue Proulx**  
(angle Beaucage) Vanier  
**(418) 681-7327**  
30 ans d'expérience à votre service